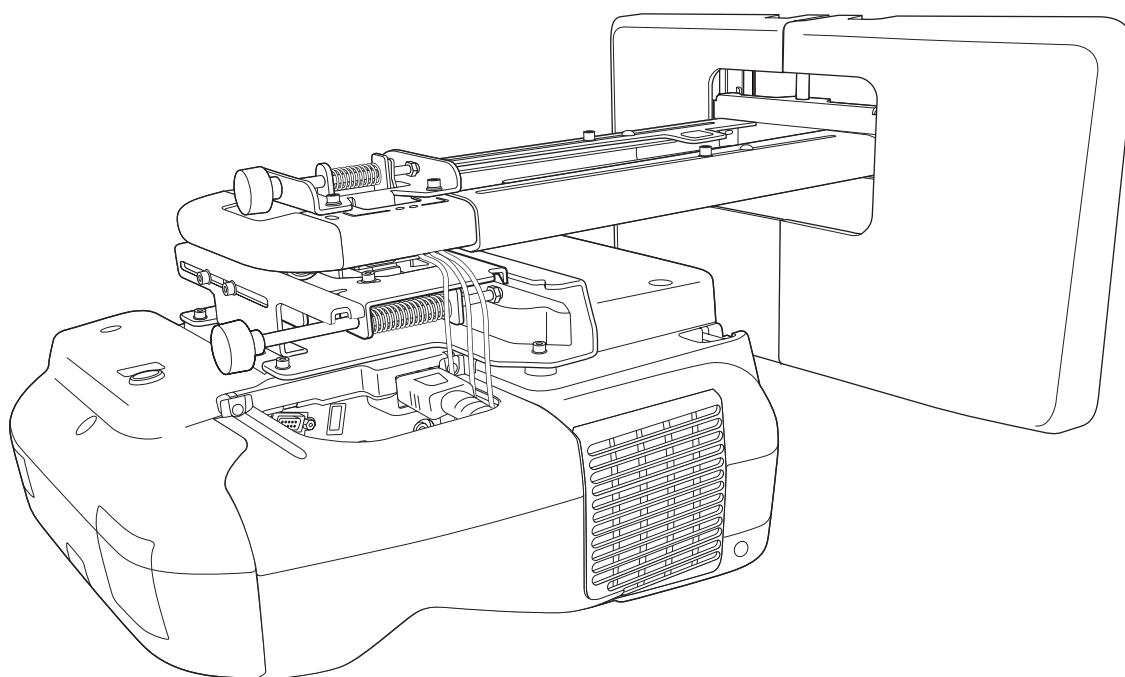


**EB-585Wi/EB-585W/EB-580**  
**EB-575Wi/EB-575W/EB-570**

**Guida di installazione**



# Istruzioni sulla sicurezza



Per la vostra sicurezza, vi preghiamo di leggere tutte le istruzioni della presente guida prima di utilizzare il prodotto. Una manipolazione scorretta, che ignora le istruzioni della presente guida, può danneggiare il prodotto e provocare infortuni o danni materiali. Tenere la presente guida di installazione a portata di mano per consultazioni future.

Leggere il *Manuale dell'utente* e le *Istruzioni sulla sicurezza* del proiettore e seguire quanto prescritto da questi documenti.




## Indicazioni sulla sicurezza

Nella documentazione e sul prodotto viene fatto uso di simboli grafici per segnalare le procedure di utilizzo corretto del prodotto.





Le indicazioni e il relativo significato sono riportati di seguito. Assicurarsi di comprendere in modo appropriato tali indicazioni prima di leggere la guida.













Simbolo	Descrizione
 Avvertenze	Questo simbolo segnala informazioni che, se ignorate, possono causare infortuni o il decesso in caso di manipolazione scorretta.
 Precauzione	Questo simbolo segnala informazioni che, se ignorate, possono causare infortuni o danni fisici in caso di manipolazione scorretta.












## Descrizione dei simboli

Simboli	Descrizione
	Simbolo che indica un'azione da non eseguire
	Simbolo che indica un'azione da eseguire
	Simbolo che segnala informazioni utili o integrative

## Norme di sicurezza per l'installazione

 Avvertenze	
La piastra di installazione è esclusivamente per il montaggio del proiettore su una parete. Se si monta un apparecchio diverso da un proiettore, il peso potrebbe causare danni. La caduta del prodotto potrebbe causare il decesso o infortuni.	
I lavori di installazione (montaggio a parete) devono essere eseguiti da uno specialista con nozioni e competenze tecniche adeguate. Se l'installazione è incompleta o errata, il prodotto potrebbe cadere e causare infortuni o danni materiali.	
Per installare il prodotto, seguire le istruzioni della presente guida. Se le istruzioni non vengono rispettate, il prodotto potrebbe cadere e provocare infortuni o incidenti.	

 Avvertenze	
<p>Maneggiare il cavo di alimentazione con cautela.</p> <p>Una manipolazione scorretta potrebbe causare incendi o scosse elettriche. Osservare le seguenti precauzioni per la manipolazione:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Non maneggiare la spina di alimentazione con le mani bagnate.</li> <li>• Non usare cavi di alimentazione danneggiati o modificati.</li> <li>• Quando il cavo di alimentazione viene fatto passare attraverso la piastra di installazione, non tirarlo con forza eccessiva.</li> </ul>	
<p>Non installare la piastra di installazione in luoghi soggetti a vibrazioni o urti.</p> <p>Ciò potrebbe danneggiare il proiettore o la superficie di montaggio. La caduta del prodotto potrebbe causare il decesso o infortuni.</p>	
<p>Installare la piastra di installazione in modo che possa reggere il proprio peso e quello del proiettore e resistere a eventuali vibrazioni orizzontali. Utilizzare dadi e bulloni M10.</p> <p>Se si utilizzano viti e bulloni di dimensioni più piccole di M10, la piastra di installazione potrebbe cadere. Epson non è responsabile per eventuali danni o infortuni causati dalla poca resistenza della parete o da un'installazione errata.</p>	
<p>I lavori di installazione devono essere eseguiti da almeno due tecnici qualificati. Se occorre allentare viti durante l'installazione, prestare attenzione a non far cadere il prodotto.</p> <p>La caduta del prodotto potrebbe causare il decesso o infortuni.</p>	
<p>Per montare il prodotto a parete, la parete deve avere una resistenza sufficiente da reggere il peso del proiettore e della piastra di installazione.</p> <p>Il prodotto deve essere installato su una parete in cemento. Il peso massimo complessivo del proiettore e della piastra di installazione è di circa 14 kg (cavi esclusi). Prima dell'installazione del prodotto sulla parete, verificarne la resistenza. Se la parete non ha una resistenza sufficiente, rinforzarla prima dell'installazione.</p>	
<p>Ispezionare regolarmente la piastra di installazione per verificare che non presenti parti danneggiate o viti allentate.</p> <p>In presenza di danni, interrompere immediatamente l'uso della piastra di installazione. La caduta del prodotto potrebbe causare il decesso o infortuni.</p>	
<p>Non smontare o modificare il prodotto.</p> <p>All'interno del prodotto vi sono numerose sezioni ad alta tensione che potrebbero causare incendi, scosse elettriche o incidenti.</p>	
<p>Non appendersi al prodotto né appendervi oggetti pesanti.</p> <p>La caduta del prodotto potrebbe causare il decesso o infortuni.</p>	
<p>Non utilizzare sostanze adesive, lubrificanti o oli per installare o regolare la piastra di installazione.</p> <p>Se si utilizzano sostanze adesive per prevenire l'allentamento delle viti, oppure si applicano sostanze quali lubrificanti od oli sulla parte di fissaggio della piastra scorrevole del proiettore, la struttura potrebbe incrinarsi e provocare la caduta del proiettore, con il rischio di infortuni o danni materiali.</p>	
<p>Serrare saldamente tutte le viti dopo la regolazione.</p> <p>In caso contrario, il prodotto potrebbe cadere e causare infortuni o danni materiali.</p>	
<p>Non allentare mai i bulloni e i dadi dopo l'installazione.</p> <p>Verificare regolarmente che le viti non siano allentate. Se le viti sono allentate, serrarle saldamente. In caso contrario, il prodotto potrebbe cadere e causare infortuni o danni materiali.</p>	

 Avvertenze	
<p>Disporre i cavi in modo che non interferiscano con dadi e bulloni.</p> <p>Una manipolazione scorretta dei cavi potrebbe causare incendi o scosse elettriche.</p>	
<p>Quando si accende il proiettore, non guardare nella finestra di proiezione.</p> <p>Ciò potrebbe causare danni alla vista dovuti alla potente emissione di luce. Prestare particolare attenzione in caso di presenza di bambini. Quando si accende il proiettore a distanza mediante il telecomando, assicurarsi che nessuno guardi nella finestra di proiezione.</p>	
<p>Quando si utilizza il proiettore, non collocare oggetti e non mettere la mano accanto alla finestra di proiezione.</p> <p>Quest'area è pericolosa in quanto raggiunge temperature elevate dovute alla concentrazione di luce di proiezione.</p>	
<p>Non coprire la presa o lo sfiatatoio d'aria del proiettore. Se la presa o lo sfiatatoio vengono coperti, la temperatura interna potrebbe aumentare e causare un incendio.</p> <p>Evitare luoghi soggetti a temperature elevate, ad esempio accanto a radiatori, e lasciare uno spazio di almeno 20 cm tra la parete e lo sfiatatoio dell'aria.</p>	
<p>Non utilizzare il proiettore in un luogo soggetto a gas combustibile o esplosivo.</p> <p>Il proiettore potrebbe prendere fuoco a causa della temperatura elevata della lampada all'interno del proiettore.</p>	
<p>In caso di anomalie, scollegare immediatamente i cavi dal prodotto, quindi contattare il rivenditore locale o il call center di assistenza Epson più vicino.</p> <p>Se si continua ad utilizzare il prodotto in condizioni di anomalia si potrebbero causare incendi, scosse elettriche o danni alla vista.</p>	
 Precauzione	
<p>Non installare il prodotto in luoghi in cui la temperatura di esercizio per il modello di proiettore in uso potrebbe essere superata.</p> <p>Ambienti simili potrebbero danneggiare il proiettore.</p>	
<p>Installare il prodotto in luoghi privi di polvere e umidità eccessive per evitare che l'obiettivo o i componenti ottici si sporchino.</p>	
<p>Non applicare una forza eccessiva per regolare il prodotto.</p> <p>Il prodotto potrebbe rompersi e causare infortuni.</p>	

## Informazioni sulla presente Guida di installazione

Questa guida descrive il montaggio a parete del proiettore a corto raggio EB-585Wi/EB-585W/EB-580/EB-575Wi/EB-575W/EB-570.



## Scelta di una posizione di installazione

### Posizione di montaggio del proiettore

- Eseguire preventivamente i cablaggi per l'alimentazione elettrica nella posizione di montaggio della piastra di installazione.
- Installare il proiettore lontano da dispositivi elettrici quali luci fluorescenti o condizionatori d'aria. Alcuni tipi di luci fluorescenti possono interferire con il telecomando del proiettore.
- Si consiglia di tenere la lunghezza del cavo di collegamento al di sotto dei 20 metri per ridurre i disturbi esterni.
- Si consiglia di utilizzare uno schermo a lavagna o con supporti adesivi.
- Assicurarsi che il proiettore sia installato alle seguenti condizioni.
  - L'immagine proiettata ha una forma rettangolare senza alcuna distorsione.
  - Il proiettore è inclinato ad un angolo di non oltre  $\pm 3^\circ$  in verticale e orizzontale rispetto allo schermo.
  - Se si utilizza la correzione del keystone, la gradazione della correzione del keystone verticale e orizzontale non è superiore a  $\pm 6$ .
- Quando si utilizza la funzione interattiva (Easy Interactive Function), installare in modo che l'immagine proiettata rientri nella portata (solo EB-585Wi/575Wi).
- Non installare il proiettore o lo schermo in un luogo soggetto alla luce solare diretta. Se il proiettore o lo schermo sono soggetti alla luce solare diretta, la funzione interattiva potrebbe non funzionare correttamente (solo EB-585Wi/575Wi).

## Uso sicuro del prodotto

### Istruzioni sulla sicurezza ..... 1

Indicazioni sulla sicurezza .....	1
Descrizione dei simboli .....	1
Norme di sicurezza per l'installazione .....	1
Informazioni sulla presente Guida di installazione .....	3

### Scelta di una posizione di installazione ..... 4

Posizione di montaggio del proiettore .....	4
---	---

## Guida di installazione

### Procedure di installazione ..... 7

### Contenuto della confezione ..... 8

Piastra di installazione .....	8
--------------------------------	---

### Specifiche tecniche ..... 10

Piastra di installazione .....	10
Piastra a parete .....	10
Ampiezza di regolazione dello scorrimento verticale .....	11
Ampiezza di regolazione dello scorrimento orizzontale .....	11
Intervallo di regolazione dello scorrimento in avanti/indietro .....	12

### Tabella della distanza di proiezione ..... 13

Valori delle dimensioni di installazione .....	13
Elenco lavagne interattive (solo EB-585W/580/575W/570) .....	14
Se l'immagine proiettata è inferiore a 75 pollici .....	15
EB-585Wi/585W/575Wi/575W (immagine proiettata in 16:10) .....	16
EB-585Wi/585W/575Wi/575W (immagine proiettata in 16:9) .....	16
EB-585Wi/585W/575Wi/575W (immagine proiettata in 4:3) .....	17
EB-580/570 (immagine proiettata in 4:3) .....	19
EB-580/570 (immagine proiettata in 16:9) .....	19
EB-580/570 (immagine proiettata in 16:10) .....	20

Se l'immagine proiettata è superiore a 75 pollici .....	21
EB-585Wi/585W/575Wi/575W (immagine proiettata in 16:10) .....	22
EB-585Wi/585W/575Wi/575W (immagine proiettata in 16:9) .....	23
EB-585Wi/585W/575Wi/575W (immagine proiettata in 4:3) .....	24
EB-580/570 (immagine proiettata in 4:3) .....	26
EB-580/570 (immagine proiettata in 16:9) .....	26
EB-580/570 (immagine proiettata in 16:10) .....	27

### Montaggio della piastra di installazione ..... 29

Collegamento dei dispositivi .....	29
Cavi necessari .....	29
Procedura di installazione .....	30
Smontare i componenti .....	30
Montare i componenti .....	30
Installare la piastra a parete sul muro .....	32
Determinare la distanza di proiezione, quindi far passare i cavi attraverso la piastra di installazione .....	34
Montaggio della piastra di installazione alla piastra a parete .....	36
Fissaggio del proiettore alla piastra di installazione .....	38
Regolazione dell'immagine proiettata .....	40
Regolazione della posizione di proiezione .....	40
Regolazione fine della messa a fuoco .....	45
Calibrazione della penna (solo EB-585Wi/575Wi) .....	47
Montaggio dei coperchi .....	51

## Appendice

### Funzione di impostazione batch ..... 53

Impostare con una unità flash USB .....	53
Salvataggio delle impostazioni sull'unità flash USB .....	53
Riflettere le impostazioni salvate su altri proiettori .....	54
Impostare collegando il computer e il proiettore con un cavo USB .....	55

Salvataggio delle impostazioni su un computer . . . . .	56
Riflettere le impostazioni salvate su altri proiettori . . . . .	56
In caso di errore di impostazione . . . . .	58
<b>Uso della funzione interattiva con vari proiettori installati . . . . .</b>	<b>59</b>
<b>Montaggio di un cavo di sicurezza . . . . .</b>	<b>60</b>
<b>Avviso generale . . . . .</b>	<b>61</b>



# Procedure di installazione

Per il montaggio del proiettore a parete, osservare le seguenti procedure.

- 1** Montaggio della piastra di installazione e del proiettore (☞ [p.29](#))
- 2** Regolazione dell'immagine proiettata (☞ [p.40](#))
- 3** Calibrazione della penna interattiva (solo EB-585Wi/575Wi) (☞ [p.47](#))

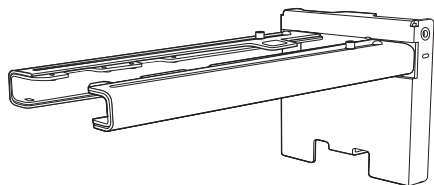




## Contenuto della confezione

### Piastra di installazione

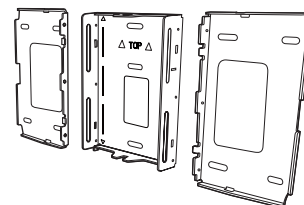
Per il montaggio del proiettore a parete sono necessari i seguenti elementi in dotazione. Verificare di disporre di tutti gli elementi prima di iniziare.



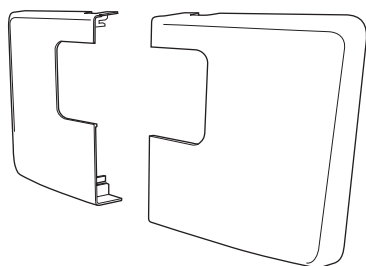
Piastra di installazione



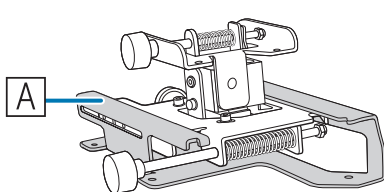
Asse esagonale



Piastra a parete

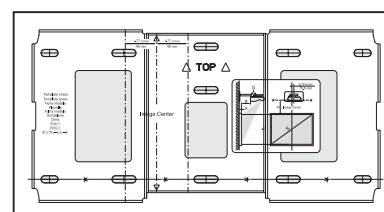


Copripiastra a parete



Unità di regolazione a 3 assi

\*La piastra scorrevole ( **A** ) viene fornita già fissata.



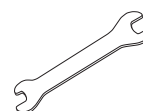
Dima  
(per installare la piastra a parete)



Cappuccio terminale



Chiave esagonale (M4)





Chiave a forchetta  
13 mm (per M8 e M6),  
6 mm (per asse esagonale)

Forma	Nome	Quantità	Applicazione
	Bullone M4 x 12 mm con testa cilindrica ad esagono incassato con rondella/rondella a molla	6	Per il montaggio della piastra a parete
		4	Per l'installazione dell'unità di regolazione a 3 assi/braccio
		4	Per l'installazione della piastra scorrevole/proiettore
		2	Per l'installazione della piastra scorrevole/unità di regolazione a 3 assi (il prodotto viene fornito con i componenti già fissati)
	Bullone M6 x 20 mm a perno con testa esagonale con rondella/rondella a molla	1	Per il montaggio della piastra di installazione/piastra a parete
	Viti M6 x 20 mm a perno con testa incassata a croce e rondelle in plastica	3	

- Utilizzare i bulloni o le viti in dotazione con il prodotto per installarlo come indicato nella presente guida. Non sostituire i bulloni con bulloni di altro tipo.
- Utilizzare dei tasselli M10 x 60 mm (almeno 3) disponibili in commercio per fissare la piastra a parete.
- Procurarsi tutti gli attrezzi e i componenti necessari prima dell'installazione.

## Specifiche tecniche

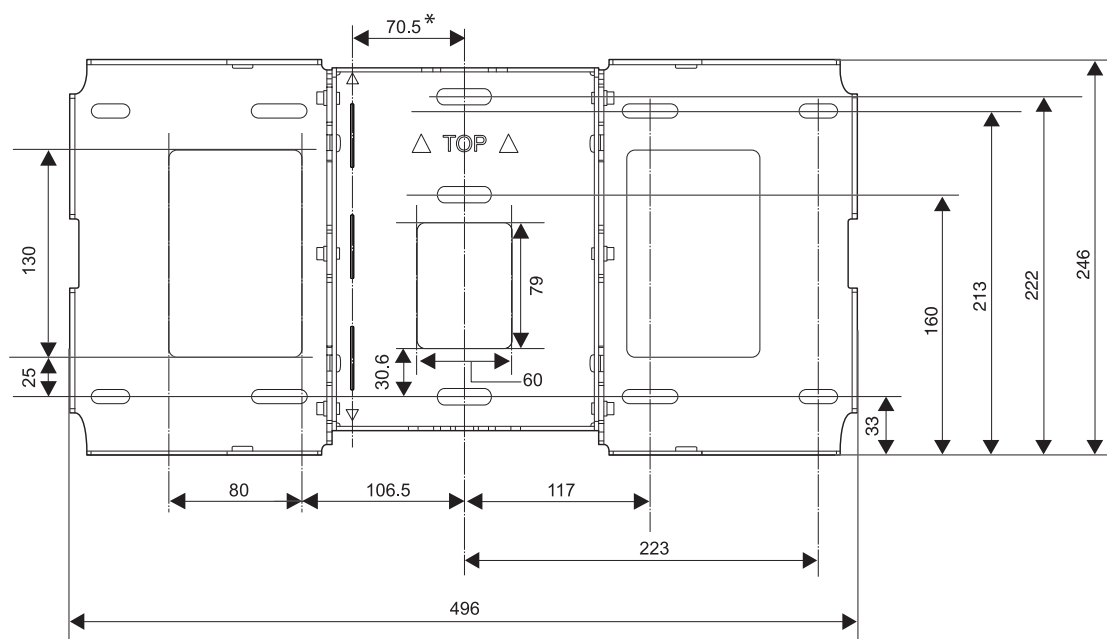
### Piastra di installazione

Elemento	Specifiche tecniche	Osservazioni	Pagina di riferimento
Peso della piastra di installazione	8,1 kg circa	Piastra di installazione (3,0 kg), unità di regolazione a 3 assi (1,2 kg), piastra scorrevole (0,8 kg), piastra a parete (2,7 kg), coperchio della piastra a parete e cappuccio terminale (0,4 kg)	
Capacità massima di carico	7 kg		
Intervallo di regolazione dello scorrimento in avanti/indietro	da 0 a 360 mm	Intervallo di regolazione dello scorrimento del braccio: da 0 a 273 mm Regolazione della posizione di installazione dell'unità di regolazione a 3 assi: 87 mm	Vedere la seguente figura.
Ampiezza di regolazione dello scorrimento verticale	$\pm 38$ mm		Vedere la seguente figura.
Intervallo di regolazione dell'oscillazione orizzontale	$\pm 3^\circ$	È possibile apportare regolazioni di precisione con la ghiera di regolazione	 <a href="#">p.40</a>
Intervallo di regolazione della rotazione orizzontale	$\pm 8^\circ$	È possibile apportare regolazioni di precisione con la ghiera di regolazione	 <a href="#">p.40</a>
Intervallo di regolazione dell'inclinazione verticale	$\pm 3^\circ$	È possibile apportare regolazioni di precisione con la ghiera di regolazione	 <a href="#">p.40</a>
Ampiezza di regolazione dello scorrimento orizzontale	$\pm 45$ mm		Vedere la seguente figura.

### Piastra a parete

La seguente figura mostra le tre piastre a parete collegate per formare una singola piastra (il prodotto viene fornito con i componenti separati).

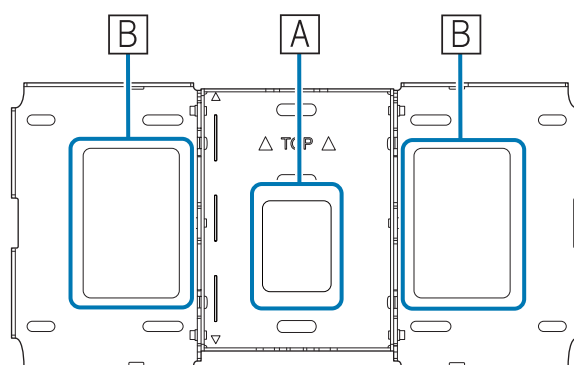
[Unità: mm]



\* Scostamento tra il centro dell'immagine proiettata e il centro della piastra a parete

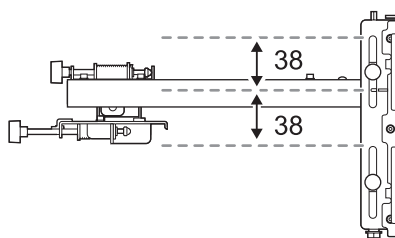
## Fori di disposizione dei cavi

Quando si dispongono i cavi da collegare al proiettore in una parete, utilizzare le posizioni (A) e (B) nella seguente figura come fori di disposizione dei cavi.



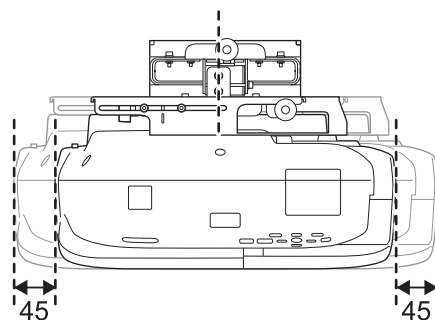
## ■ Ampiezza di regolazione dello scorrimento verticale

[Unità: mm]



## ■ Ampiezza di regolazione dello scorrimento orizzontale

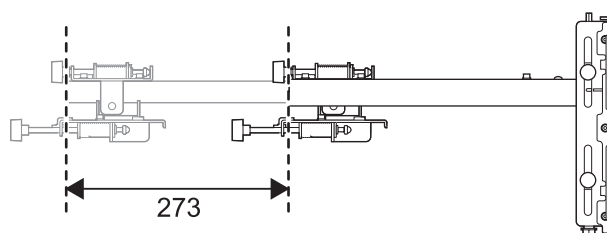
[Unità: mm]



## Intervallo di regolazione dello scorrimento in avanti/indietro

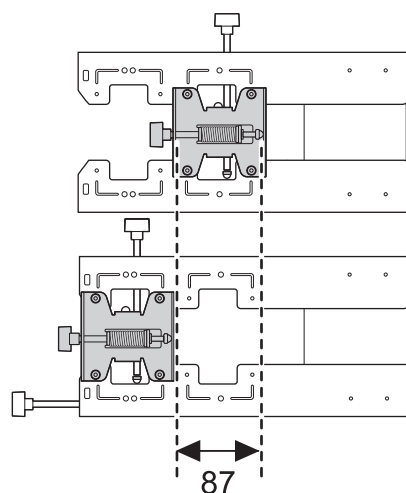
Intervallo di regolazione dello scorrimento del braccio

[Unità: mm]



Ampiezza di regolazione della posizione di installazione dell'unità di regolazione a 3 assi

[Unità: mm]



# Tabella della distanza di proiezione

## Valori delle dimensioni di installazione

Per trovare il formato adeguato dello schermo, consultare i seguenti valori durante l'installazione. I valori sono solo approssimativi.

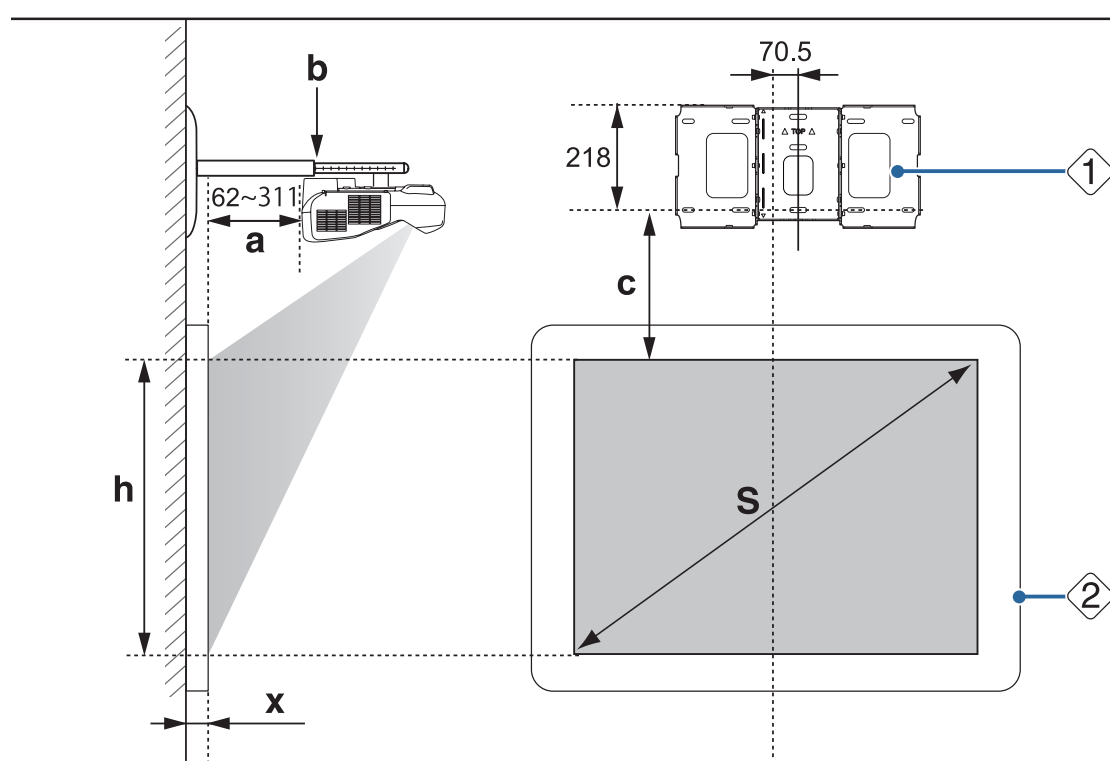
L'intervallo consigliato per la distanza di proiezione (a) è 62-311 mm.

Lo scostamento tra il centro dell'immagine proiettata e il centro della piastra a parete è di 70,5 mm.

Quando il formato dell'immagine proiettata (S) è di 75 pollici o oltre, la scala di scorrimento del braccio (b) è equivalente alla distanza di proiezione (a).

I numeri di (a) e (b) sono diversi se il formato dell'immagine proiettata (S) è inferiore a 75 pollici.

[Unità: mm]



**S** : Formato dell'immagine proiettata

① : Piastra a parete

**a** : Distanza di proiezione da più breve (grandangolo: zoom massimo)/  
a più lunga (telefoto: zoom minimo)

② : Schermo

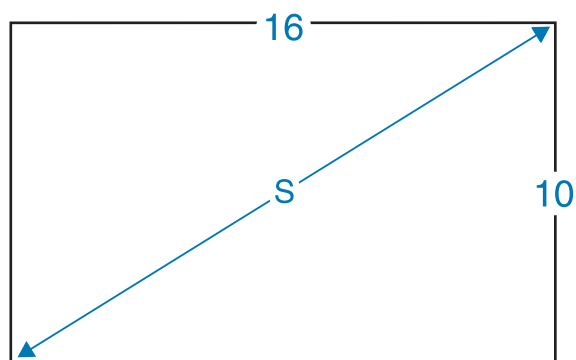
**b** : Numeri di scala di scorrimento del braccio

**c** : Distanza dall'immagine proiettata alla piastra a parete

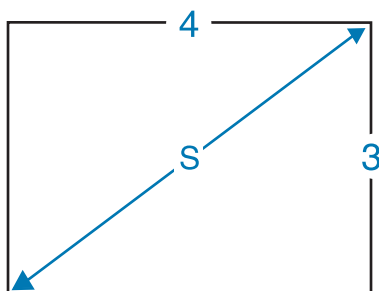
**h** : Altezza dell'immagine proiettata

**x** : Distanza dalla superficie dello schermo alla parete (100 mm o meno)

Formato dell'immagine standard proiettata (EB-585Wi/585W/575Wi/575W)



Formato dell'immagine standard proiettata (EB-580/570)



#### ■ Elenco lavagne interattive (solo EB-585W/580/575W/570)

Se si è già installata una lavagna interattiva, controllare le dimensioni delle lavagne di seguito, quindi consultare la tabella della distanza di proiezione.

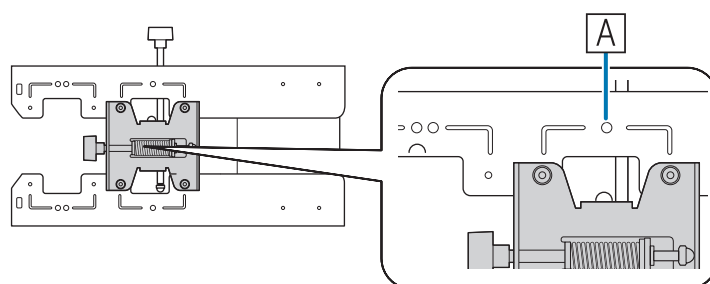
Formato dell'immagine proiettata	16:10	4:3	16:9
57"	-	PolyVision TS410	-
60"	-	Hitachi®Cambridge board60 RM Classboard2 60 INTERWRITE BOARD 1060 INTERWRITE Dual board 1260	-
63"	-	Hitachi® Starboard FX- 63	-
64"	-	SMART Board 660 Promethean ActivBoard 164	-
66"	-	TeamBoard RT TMWM5422CL/EM	-
71"	-	-	INTERWRITE BOARD 1071
75"	PolyVision® eno2650	-	-
77"	-	HitachiCambridge board77 Hitachi Starboard FX DUO 77 SMART Board680 SMART BoardX880 INTERWRITE® BOARD 1077 TeamBoard RT TMWM6250CL/EM	INTERWRITE Dual board 1277
77,5"	-	RM Classboard2 77.5	-
78"	PolyVision TS 600/ TS620 / TSL620	PolyVisionTS610 Promethean ActivBoard 178 / 378	-

Formato dell'immagine proiettata	16:10	4:3	16:9
79"	-	INTERWRITE Dual board 1279	-
80"	-	-	RM Classboard 85
82"	-	-	Hitachi Starboard FX-82Wide
85"	TeamBoard RT TMWM7450EM	-	INTERWRITE BOARD 1085 INTERWRITE Dual board 1285
87"	SMART Board™ 685 SMART BoardX 885 Promethean ActivBoard 387 Promethean ActivBoard 587 pro	-	-
88"	Hitachi Starboard FX DUO-88W	-	-
89"	-	INTERWRITE Dual board 1289	-
93"	-	-	PolyVision ENO 2810
94"	-	-	SMART Board 690
95"	-	-	INTERWRITE BOARD 1095 INTERWRITE Dual Board 1295 Promethean ActivBoard 395 Promethean ActivBoard 595 pro

### Se l'immagine proiettata è inferiore a 75 pollici

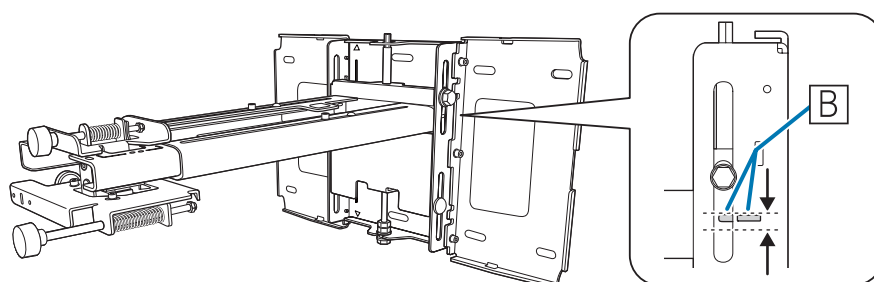
Montare l'unità di regolazione a 3 assi nella posizione contrassegnata con il segno ○ ( **A** ).

Nella tabella della distanza di proiezione sono riportati i valori corretti per quando l'unità di regolazione a 3 assi viene installata nella posizione contrassegnata con il segno ○ ( **A** ). I numeri sulla scala di scorrimento del braccio (b) sono diversi dalla distanza di proiezione (a).



La distanza (c) dall'immagine proiettata alla piastra a parete è il numero corrispondente quando lo scorrimento verticale è installato in posizione standard ( **B** ).

La tacca sulla piastra di installazione deve corrispondere alla posizione del segno sulla piastra a parete.





## EB-585Wi/585W/575Wi/575W (immagine proiettata in 16:10)

[Unità: cm]

S		a	b	c	h
Formato dell'immagine proiettata		Distanza di proiezione Da più breve (grandangolo) a più lunga (telefoto)	Numeri di scala di scorrimento del braccio	Distanza dall'immagine proiettata alla piastra a parete	Altezza dell'immagine proiettata
60"	129,2x80,8	6,2 - 19,3	14,9 - 28,0	17,4	80,8
61"	131,4x82,1	6,9 - 20,1	15,6 - 28,8	17,7	82,1
62"	133,5x83,5	7,5 - 20,9	16,2 - 29,6	17,9	83,5
63"	135,7x84,8	8,1 - 21,8	16,8 - 30,5	18,2	84,8
64"	137,9x86,2	8,7 - 22,6	17,4 - 31,3	18,5	86,2
65"	140,0x87,5	9,3 - 23,5	18,0 - 32,2	18,7	87,5
66"	142,2x88,8	10,0 - 24,3	18,7 - 33,0	19,0	88,8
67"	144,3x90,2	10,6 - 25,1	19,3 - 33,8	19,3	90,2
68"	146,5x91,5	11,2 - 26,0	19,9 - 34,7	19,5	91,5
69"	148,6x92,9	11,8 - 26,8	20,5 - 35,5	19,8	92,9
70"	150,8x94,2	12,4 - 27,6	21,1 - 36,3	20,1	94,2
71"	152,9x95,6	13,1 - 28,5	21,8 - 37,2	20,3	95,6
72"	155,1x96,9	13,7 - 29,3	22,4 - 38,0	20,6	96,9
73"	157,2x98,3	14,3 - 30,2	23,0 - 38,9	20,9	98,3
74"	159,4x99,6	14,9 - 31,0	23,6 - 39,7	21,1	99,6

Le immagini inferiori a 60 pollici non vengono proiettate correttamente.

## EB-585Wi/585W/575Wi/575W (immagine proiettata in 16:9)

[Unità: cm]

S		a	b	c	h
Formato dell'immagine proiettata		Distanza di proiezione Da più breve (grandangolo) a più lunga (telefoto)	Numeri di scala di scorrimento del braccio	Distanza dall'immagine proiettata alla piastra a parete	Altezza dell'immagine proiettata
59"	130,6x73,5	6,6 - 19,8	15,3 - 28,5	21,7	73,5
60"	132,8x74,7	7,3 - 20,7	16,0 - 29,4	22,0	74,7
61"	135,0x76,0	7,9 - 21,5	16,6 - 30,2	22,3	76,0
62"	137,3x77,2	8,6 - 22,4	17,3 - 31,1	22,7	77,2
63"	139,5x78,5	9,2 - 23,3	17,9 - 32,0	23,0	78,5
64"	141,7x79,7	9,8 - 24,1	18,5 - 32,8	23,4	79,7

S		a	b	c	h
Formato dell'immagine proiettata		Distanza di proiezione Da più breve (grandangolo) a più lunga (telefoto)	Numeri di scala di scorrimento del braccio	Distanza dall'immagine proiettata alla piastra a parete	Altezza dell'immagine proiettata
65"	143,9x80,9	10,5 - 25,0	19,2 - 33,7	23,7	80,9
66"	146,1x82,2	11,1 - 25,8	19,8 - 34,5	24,1	82,2
67"	148,3x83,4	11,7 - 26,7	20,4 - 35,4	24,4	83,4
68"	150,5x84,7	12,4 - 27,6	21,1 - 36,3	24,8	84,7
69"	152,8x85,9	13,0 - 28,4	21,7 - 37,1	25,1	85,9
70"	155,0x87,2	13,7 - 29,3	22,4 - 38,0	25,4	87,2
71"	157,2x88,4	14,3 - 30,1	23,0 - 38,8	25,8	88,4
72"	159,4x89,7	14,9 - 31,0	23,6 - 39,7	26,1	89,7
73"	161,6x90,9	15,6 - 31,1	24,3 - 39,8	26,5	90,9
74"	163,8x92,1	16,2 - 31,1	24,9 - 39,8	26,8	92,1

Le immagini inferiori a 59 pollici non vengono proiettate correttamente.

#### ■ EB-585Wi/585W/575Wi/575W (immagine proiettata in 4:3)

[Unità: cm]

S		a	b	c	h
Formato dell'immagine proiettata		Distanza di proiezione Da più breve (grandangolo) a più lunga (telefoto)	Numeri di scala di scorrimento del braccio	Distanza dall'immagine proiettata alla piastra a parete	Altezza dell'immagine proiettata
53"	107,7x80,8	6,2 - 19,3	14,9 - 28,0	17,4	80,8
54"	109,7x82,3	6,9 - 20,2	15,6 - 28,9	17,7	82,3
55"	111,8x83,8	7,6 - 21,2	16,3 - 29,9	18,0	83,8
56"	113,8x85,3	8,3 - 22,1	17,0 - 30,8	18,3	85,3
57"	115,8x86,9	9,1 - 23,1	17,8 - 31,8	18,6	86,9
58"	117,9x88,4	9,8 - 24,0	18,5 - 32,7	18,9	88,4
59"	119,9x89,9	10,5 - 25,0	19,2 - 33,7	19,2	89,9
60"	121,9x91,4	11,2 - 25,9	19,9 - 34,6	19,5	91,4
61"	124,0x93,0	11,9 - 26,9	20,6 - 35,6	19,8	93,0
62"	126,0x94,5	12,6 - 27,8	21,3 - 36,5	20,1	94,5
63"	128,0x96,0	13,3 - 28,8	22,0 - 37,5	20,4	96,0
64"	130,0x97,5	14,0 - 29,7	22,7 - 38,4	20,7	97,5
65"	132,1x99,1	14,7 - 30,7	23,4 - 39,4	21,0	99,1
66"	134,1x100,6	15,4 - 31,1	24,1 - 39,8	21,3	100,6

S		a	b	c	h
Formato dell'immagine proiettata		Distanza di proiezione Da più breve (grandangolo) a più lunga (telefoto)	Numeri di scala di scorrimento del braccio	Distanza dall'immagine proiettata alla piastra a parete	Altezza dell'immagine proiettata
67"	136,1x102,1	16,1 - 31,1	24,8 - 39,8	21,6	102,1
68"	138,2x103,6	16,8 - 31,1	25,5 - 39,8	21,9	103,6
69"	140,2x105,2	17,5 - 31,1	26,2 - 39,8	22,2	105,2
70"	142,2x106,7	18,2 - 31,1	26,9 - 39,8	22,5	106,7
71"	144,3x108,2	18,9 - 31,1	27,6 - 39,8	22,8	108,2
72"	146,3x109,7	19,6 - 31,1	28,3 - 39,8	23,2	109,7
73"	148,3x111,3	20,3 - 31,1	29,0 - 39,8	23,5	111,3
74"	150,4x112,8	21,0 - 31,1	29,7 - 39,8	23,8	112,8

Le immagini inferiori a 53 pollici non vengono proiettate correttamente.

## ■ EB-580/570 (immagine proiettata in 4:3)

[Unità: cm]

S		a	b	c	h
Formato dell'immagine proiettata		Distanza di proiezione Da più breve (grandangolo) a più lunga (telefoto)	Numeri di scala di scorrimento del braccio	Distanza dall'immagine proiettata alla piastra a parete	Altezza dell'immagine proiettata
56"	113,8x85,3	6,3 - 19,3	15,0 - 28,0	15,2	85,3
57"	115,8x86,9	6,9 - 20,2	15,6 - 28,9	15,4	86,9
58"	117,9x88,4	7,6 - 21,1	16,3 - 29,8	15,6	88,4
59"	119,9x89,9	8,3 - 22,0	17,0 - 30,7	15,9	89,9
60"	121,9x91,4	8,9 - 22,9	17,6 - 31,6	16,1	91,4
61"	124,0x93,0	9,6 - 23,8	18,3 - 32,5	16,4	93,0
62"	126,0x94,5	10,3 - 24,7	19,0 - 33,4	16,6	94,5
63"	128,0x96,0	10,9 - 25,6	19,6 - 34,3	16,9	96,0
64"	130,0x97,5	11,6 - 26,5	20,3 - 35,2	17,1	97,5
65"	132,1x99,1	12,2 - 27,4	20,9 - 36,1	17,4	99,1
66"	134,1x100,6	12,9 - 28,3	21,6 - 37,0	17,6	100,6
67"	136,1x102,1	13,6 - 29,2	22,3 - 37,9	17,9	102,1
68"	138,2x103,6	14,2 - 30,1	22,9 - 38,8	18,1	103,6
69"	140,2x105,2	14,9 - 31,0	23,6 - 39,7	18,3	105,2
70"	142,2x106,7	15,6 - 31,1	24,3 - 39,8	18,6	106,7
71"	144,3x108,2	16,2 - 31,1	24,9 - 39,8	18,8	108,2
72"	146,3x109,7	16,9 - 31,1	25,6 - 39,8	19,1	109,7
73"	148,3x111,3	17,6 - 31,1	26,3 - 39,8	19,3	111,3
74"	150,4x112,8	18,2 - 31,1	26,9 - 39,8	19,6	112,8

Le immagini inferiori a 56 pollici non vengono proiettate correttamente.

## ■ EB-580/570 (immagine proiettata in 16:9)

[Unità: cm]

S		a	b	c	h
Formato dell'immagine proiettata		Distanza di proiezione Da più breve (grandangolo) a più lunga (telefoto)	Numeri di scala di scorrimento del braccio	Distanza dall'immagine proiettata alla piastra a parete	Altezza dell'immagine proiettata
52"	115,1x64,8	6,7 - 19,9	15,4 - 28,6	26,1	64,8
53"	117,3x66,0	7,4 - 20,9	16,1 - 29,6	26,6	66,0

S		a	b	c	h
Formato dell'immagine proiettata		Distanza di proiezione Da più breve (grandangolo) a più lunga (telefono)	Numeri di scala di scorrimento del braccio	Distanza dall'immagine proiettata alla piastra a parete	Altezza dell'immagine proiettata
54"	119,5x67,2	8,1 - 21,8	16,8 - 30,5	27,1	67,2
55"	121,8x68,5	8,9 - 22,8	17,6 - 31,5	27,5	68,5
56"	124,0x69,7	9,6 - 23,8	18,3 - 32,5	28,0	69,7
57"	126,2x71,0	10,3 - 24,8	19,0 - 33,5	28,5	71,0
58"	128,4x72,2	11,0 - 25,8	19,7 - 34,5	29,0	72,2
59"	130,6x73,5	11,8 - 26,7	20,5 - 35,4	29,4	73,5
60"	132,8x74,7	12,5 - 27,7	21,2 - 36,4	29,9	74,7
61"	135,0x76,0	13,2 - 28,7	21,9 - 37,4	30,4	76,0
62"	137,3x77,2	13,9 - 29,7	22,6 - 38,4	30,9	77,2
63"	139,5x78,5	14,7 - 30,6	23,4 - 39,3	31,3	78,5
64"	141,7x79,7	15,4 - 31,1	24,1 - 39,8	31,8	79,7
65"	143,9x80,9	16,1 - 31,1	24,8 - 39,8	32,3	80,9
66"	146,1x82,2	16,8 - 31,1	25,5 - 39,8	32,8	82,2
67"	148,3x83,4	17,6 - 31,1	26,3 - 39,8	33,2	83,4
68"	150,5x84,7	18,3 - 31,1	27,0 - 39,8	33,7	84,7
69"	152,8x85,9	19,0 - 31,1	27,7 - 39,8	34,2	85,9
70"	155,0x87,2	19,7 - 31,1	28,4 - 39,8	34,7	87,2
71"	157,2x88,4	20,5 - 31,1	29,2 - 39,8	35,1	88,4
72"	159,4x89,7	21,2 - 31,1	29,9 - 39,8	35,6	89,7
73"	161,6x90,9	21,9 - 31,1	30,6 - 39,8	36,1	90,9
74"	163,8x92,1	22,6 - 31,1	31,3 - 39,8	36,6	92,1

Le immagini inferiori a 52 pollici non vengono proiettate correttamente.

#### ■ EB-580/570 (immagine proiettata in 16:10)

[Unità: cm]

S		a	b	c	h
Formato dell'immagine proiettata		Distanza di proiezione Da più breve (grandangolo) a più lunga (telefono)	Numeri di scala di scorrimento del braccio	Distanza dall'immagine proiettata alla piastra a parete	Altezza dell'immagine proiettata
53"	114,2x71,3	6,4 - 19,5	15,1 - 28,2	22,3	71,3
54"	116,3x72,7	7,1 - 20,4	15,8 - 29,1	22,7	72,7
55"	118,5x74,0	7,8 - 21,4	16,5 - 30,1	23,1	74,0

S		a	b	c	h
Formato dell'immagine proiettata		Distanza di proiezione Da più breve (grandangolo) a più lunga (telefono)	Numeri di scala di scorrimento del braccio	Distanza dall'immagine proiettata alla piastra a parete	Altezza dell'immagine proiettata
56"	120,6x75,4	8,5 - 22,3	17,2 - 31,0	23,5	75,4
57"	122,8x76,7	9,2 - 23,3	17,9 - 32,0	23,9	76,7
58"	124,9x78,1	9,9 - 24,2	18,6 - 32,9	24,3	78,1
59"	127,1x79,4	10,6 - 25,2	19,3 - 33,9	24,7	79,4
60"	129,2x80,8	11,3 - 26,1	20,0 - 34,8	25,1	80,8
61"	131,4x82,1	12,0 - 27,1	20,7 - 35,8	25,5	82,1
62"	133,5x83,5	12,7 - 28,0	21,4 - 36,7	25,9	83,5
63"	135,7x84,8	13,4 - 29,0	22,1 - 37,7	26,3	84,8
64"	137,9x86,2	14,1 - 29,9	22,8 - 38,6	26,7	86,2
65"	140,0x87,5	14,8 - 30,9	23,5 - 39,6	27,1	87,5
66"	142,2x88,8	15,5 - 31,1	24,2 - 39,8	27,5	88,8
67"	144,3x90,2	16,3 - 31,1	25,0 - 39,8	27,9	90,2
68"	146,5x91,5	17,0 - 31,1	25,7 - 39,8	28,3	91,5
69"	148,6x92,9	17,7 - 31,1	26,4 - 39,8	28,7	92,9
70"	150,8x94,2	18,4 - 31,1	27,1 - 39,8	29,1	94,2
71"	152,9x95,6	19,1 - 31,1	27,8 - 39,8	29,4	95,6
72"	155,1x96,9	19,8 - 31,1	28,5 - 39,8	29,8	96,9
73"	157,2x98,3	20,5 - 31,1	29,2 - 39,8	30,2	98,3
74"	159,4x99,6	21,2 - 31,1	29,9 - 39,8	30,6	99,6

Le immagini inferiori a 53 pollici non vengono proiettate correttamente.

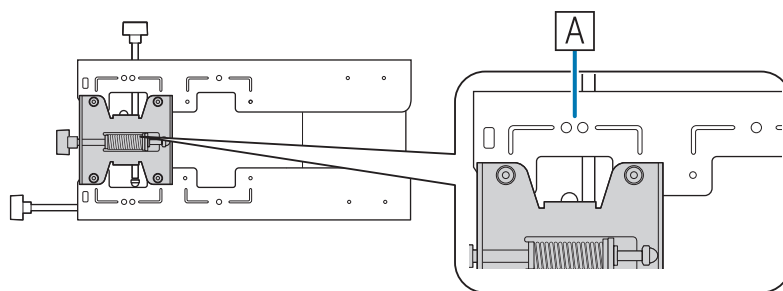


- I valori sono solo approssimativi. Il valore può essere diverso in base alla postazione in cui viene collocata la stampante.
- Se la proiezione avviene in modalità Tele, la qualità delle immagini proiettate potrebbe risultare inferiore.
- Quando si utilizza EB-585Wi/585W/575Wi/575W per proiettare immagini in formato 4:3, le immagini vengono ridimensionate automaticamente e la qualità delle immagini proiettate potrebbe diminuire.

### Se l'immagine proiettata è superiore a 75 pollici

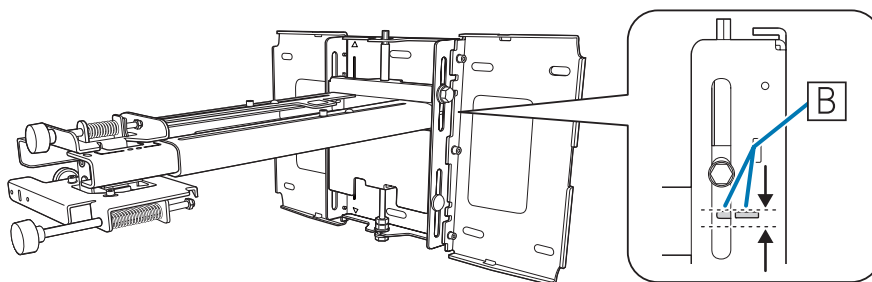
Montare l'unità di regolazione a 3 assi nella posizione contrassegnata con il segno ○○ (A).

Nella tabella della distanza di proiezione sono riportati i valori corretti per quando l'unità di regolazione a 3 assi viene installata nella posizione contrassegnata con il segno ○○ (A). I numeri sulla scala di scorrimento del braccio (b) sono uguali alla distanza di proiezione (a).



La distanza (c) dall'immagine proiettata alla piastra a parete è il numero corrispondente quando lo scorrimento verticale è installato in posizione standard ( **B** ).

La tacca sulla piastra di installazione deve corrispondere alla posizione del segno sulla piastra a parete.



#### ■ EB-585Wi/585W/575Wi/575W (immagine proiettata in 16:10)

[Unità: cm]

S		a	b	c	h
Formato dell'immagine proiettata		Distanza di proiezione Da più breve (grandangolo) a più lunga (telefoto)	Numeri di scala di scorrimento del braccio	Distanza dall'immagine proiettata alla piastra a parete	Altezza dell'immagine proiettata
75"	161,5x101,0	15,5 - 31,1		21,4	101,0
76"	163,7x102,3	16,2 - 31,1		21,7	102,3
77"	165,9x103,7	16,8 - 31,1		21,9	103,7
78"	168,0x105,0	17,4 - 31,1		22,2	105,0
79"	170,2x106,3	18,0 - 31,1		22,5	106,3
80"	172,3x107,7	18,7 - 31,1		22,7	107,7
81"	174,5x109,0	19,3 - 31,1		23,0	109,0
82"	176,6x110,4	19,9 - 31,1		23,3	110,4
83"	178,8x111,7	20,5 - 31,1		23,5	111,7
84"	180,9x113,1	21,1 - 31,1		23,8	113,1
85"	183,1x114,4	21,8 - 31,1		24,1	114,4
86"	185,2x115,8	22,4 - 31,1		24,3	115,8
87"	187,4x117,1	23,0 - 31,1		24,6	117,1
88"	189,5x118,5	23,6 - 31,1		24,9	118,5
89"	191,7x119,8	24,2 - 31,1		25,2	119,8
90"	193,9x121,2	24,9 - 31,1		25,4	121,2

S		a	b	c	h
Formato dell'immagine proiettata		Distanza di proiezione Da più breve (grandangolo) a più lunga (telefoto)	Numeri di scala di scorrimento del braccio	Distanza dall'immagine proiettata alla piastra a parete	Altezza dell'immagine proiettata
91"	196,0x122,5	25,5 - 31,1		25,7	122,5
92"	198,2x123,9	26,1 - 31,1		26,0	123,9
93"	200,3x125,2	26,7 - 31,1		26,2	125,2
94"	202,5x126,5	27,3 - 31,1		26,5	126,5
95"	204,6x127,9	28,0 - 31,1		26,8	127,9
96"	206,8x129,2	28,6 - 31,1		27,0	129,2
97"	208,9x130,6	29,2 - 31,1		27,3	130,6
98"	211,1x131,9	29,8 - 31,1		27,6	131,9
99"	213,2x133,3	30,4 - 31,1		27,8	133,3
100"	215,4x134,6	31,1*		28,1	134,6

\* Valore per la modalità Wide (zoom massimo).

Le immagini più grandi di 100 pollici non vengono proiettate correttamente.

#### ■ EB-585Wi/585W/575Wi/575W (immagine proiettata in 16:9)

[Unità: cm]

S		a	b	c	h
Formato dell'immagine proiettata		Distanza di proiezione Da più breve (grandangolo) a più lunga (telefoto)	Numeri di scala di scorrimento del braccio	Distanza dall'immagine proiettata alla piastra a parete	Altezza dell'immagine proiettata
75"	166,0x93,4	16,8 - 31,1		27,2	93,4
76"	168,2x94,6	17,5 - 31,1		27,5	94,6
77"	170,5x95,9	18,1 - 31,1		27,8	95,9
78"	172,7x97,1	18,8 - 31,1		28,2	97,1
79"	174,9x98,4	19,4 - 31,1		28,5	98,4
80"	177,1x99,6	20,0 - 31,1		28,9	99,6
81"	179,3x100,9	20,7 - 31,1		29,2	100,9
82"	181,5x102,1	21,3 - 31,1		29,6	102,1
83"	183,7x103,4	21,9 - 31,1		29,9	103,4
84"	186,0x104,6	22,6 - 31,1		30,3	104,6
85"	188,2x105,8	23,2 - 31,1		30,6	105,8
86"	190,4x107,1	23,9 - 31,1		30,9	107,1
87"	192,6x108,3	24,5 - 31,1		31,3	108,3



S		a	b	c	h
Formato dell'immagine proiettata		Distanza di proiezione Da più breve (grandangolo) a più lunga (telefoto)	Numeri di scala di scorrimento del braccio	Distanza dall'immagine proiettata alla piastra a parete	Altezza dell'immagine proiettata
88"	194,8x109,6	25,1 - 31,1		31,6	109,6
89"	197,0x110,8	25,8 - 31,1		32,0	110,8
90"	199,2x112,1	26,4 - 31,1		32,3	112,1
91"	201,5x113,3	27,0 - 31,1		32,7	113,3
92"	203,7x114,6	27,7 - 31,1		33,0	114,6
93"	205,9x115,8	28,3 - 31,1		33,3	115,8
94"	208,1x117,1	29,0 - 31,1		33,7	117,1
95"	210,3x118,3	29,6 - 31,1		34,0	118,3
96"	212,5x119,5	30,2 - 31,1		34,4	119,5
97"	214,7x120,8	30,9 - 31,1		34,7	120,8

Le immagini più grandi di 97 pollici non vengono proiettate correttamente.

#### ■ EB-585Wi/585W/575Wi/575W (immagine proiettata in 4:3)

[Unità: cm]

S		a	b	c	h
Formato dell'immagine proiettata		Distanza di proiezione Da più breve (grandangolo) a più lunga (telefoto)	Numeri di scala di scorrimento del braccio	Distanza dall'immagine proiettata alla piastra a parete	Altezza dell'immagine proiettata
75"	152,4x114,3	21,7 - 31,1		24,1	114,3
76"	154,4x115,8	22,4 - 31,1		24,4	115,8
77"	156,5x117,3	23,1 - 31,1		24,7	117,3
78"	158,5x118,9	23,8 - 31,1		25,0	118,9
79"	160,5x120,4	24,5 - 31,1		25,3	120,4
80"	162,6x121,9	25,2 - 31,1		25,6	121,9
81"	164,6x123,4	25,9 - 31,1		25,9	123,4
82"	166,6x125,0	26,6 - 31,1		26,2	125,0
83"	168,7x126,5	27,3 - 31,1		26,5	126,5
84"	170,7x128,0	28,0 - 31,1		26,8	128,0
85"	172,7x129,5	28,7 - 31,1		27,1	129,5
86"	174,8x131,1	29,4 - 31,1		27,4	131,1
87"	176,8x132,6	30,1 - 31,1		27,7	132,6
88"	178,8x134,1	30,8 - 31,1		28,0	134,1

Le immagini più grandi di 88 pollici non vengono proiettate correttamente.

## ■ EB-580/570 (immagine proiettata in 4:3)

[Unità: cm]

S		a	b	c	h
Formato dell'immagine proiettata		Distanza di proiezione Da più breve (grandangolo) a più lunga (telefoto)	Numeri di scala di scorrimento del braccio	Distanza dall'immagine proiettata alla piastra a parete	Altezza dell'immagine proiettata
75"	152,4x114,3	18,9 - 31,1		19,8	114,3
76"	154,4x115,8	19,6 - 31,1		20,1	115,8
77"	156,5x117,3	20,2 - 31,1		20,3	117,3
78"	158,5x118,9	20,9 - 31,1		20,6	118,9
79"	160,5x120,4	21,6 - 31,1		20,8	120,4
80"	162,6x121,9	22,2 - 31,1		21,1	121,9
81"	164,6x123,4	22,9 - 31,1		21,3	123,4
82"	166,6x125,0	23,6 - 31,1		21,5	125,0
83"	168,7x126,5	24,2 - 31,1		21,8	126,5
84"	170,7x128,0	24,9 - 31,1		22,0	128,0
85"	172,7x129,5	25,6 - 31,1		22,3	129,5
86"	174,8x131,1	26,2 - 31,1		22,5	131,1
87"	176,8x132,6	26,9 - 31,1		22,8	132,6
88"	178,8x134,1	27,5 - 31,1		23,0	134,1
89"	180,8x135,6	28,2 - 31,1		23,3	135,6
90"	182,9x137,2	28,9 - 31,1		23,5	137,2
91"	184,9x138,7	29,5 - 31,1		23,8	138,7
92"	186,9x140,2	30,2 - 31,1		24,0	140,2
93"	189,0x141,7	30,9 - 31,1		24,2	141,7

Le immagini più grandi di 93 pollici non vengono proiettate correttamente.

## ■ EB-580/570 (immagine proiettata in 16:9)

[Unità: cm]

S		a	b	c	h
Formato dell'immagine proiettata		Distanza di proiezione Da più breve (grandangolo) a più lunga (telefoto)	Numeri di scala di scorrimento del braccio	Distanza dall'immagine proiettata alla piastra a parete	Altezza dell'immagine proiettata
75"	166,0x93,4	23,4 - 31,1		37,0	93,4
76"	168,2x94,6	24,1 - 31,1		37,5	94,6

S		a	b	c	h
Formato dell'immagine proiettata		Distanza di proiezione Da più breve (grandangolo) a più lunga (telefoto)	Numeri di scala di scorrimento del braccio	Distanza dall'immagine proiettata alla piastra a parete	Altezza dell'immagine proiettata
77"	170,5x95,9	24,8 - 31,1		38,0	95,9
78"	172,7x97,1	25,5 - 31,1		38,5	97,1
79"	174,9x98,4	26,3 - 31,1		38,9	98,4
80"	177,1x99,6	27,0 - 31,1		39,4	99,6
81"	179,3x100,9	27,7 - 31,1		39,9	100,9
82"	181,5x102,1	28,4 - 31,1		40,4	102,1
83"	183,7x103,4	29,2 - 31,1		40,8	103,4
84"	186,0x104,6	29,9 - 31,1		41,3	104,6
85"	188,2x105,8	30,6 - 31,1		41,8	105,8

Le immagini più grandi di 85 pollici non vengono proiettate correttamente.

#### ■ EB-580/570 (immagine proiettata in 16:10)

[Unità: cm]

S		a	b	c	h
Formato dell'immagine proiettata		Distanza di proiezione Da più breve (grandangolo) a più lunga (telefoto)	Numeri di scala di scorrimento del braccio	Distanza dall'immagine proiettata alla piastra a parete	Altezza dell'immagine proiettata
75"	161,5x101,0	21,9 - 31,1		31,0	101,0
76"	163,7x102,3	22,6 - 31,1		31,4	102,3
77"	165,9x103,7	23,3 - 31,1		31,8	103,7
78"	168,0x105,0	24,0 - 31,1		32,2	105,0
79"	170,2x106,3	24,7 - 31,1		32,6	106,3
80"	172,3x107,7	25,4 - 31,1		33,0	107,7
81"	174,5x109,0	26,1 - 31,1		33,4	109,0
82"	176,6x110,4	26,8 - 31,1		33,8	110,4
83"	178,8x111,7	27,5 - 31,1		34,2	111,7
84"	180,9x113,1	28,2 - 31,1		34,6	113,1
85"	183,1x114,4	28,9 - 31,1		35,0	114,4
86"	185,2x115,8	29,7 - 31,1		35,4	115,8
87"	187,4x117,1	30,4 - 31,1		35,8	117,1
88"	189,5x118,5	31,1*		36,2	118,5

\* Valore per la modalità Wide (zoom massimo).

Le immagini più grandi di 88 pollici non vengono proiettate correttamente.



- I valori sono solo approssimativi. Il valore può essere diverso in base alla postazione in cui viene collocata la stampante.
- Se la proiezione avviene in modalità Tele, la qualità delle immagini proiettate potrebbe risultare inferiore.
- Quando si utilizza EB-585Wi/585W/575Wi/575W per proiettare immagini in formato 4:3, le immagini vengono ridimensionate automaticamente e la qualità delle immagini proiettate potrebbe diminuire.

# Montaggio della piastra di installazione

## Collegamento dei dispositivi

### Cavi necessari

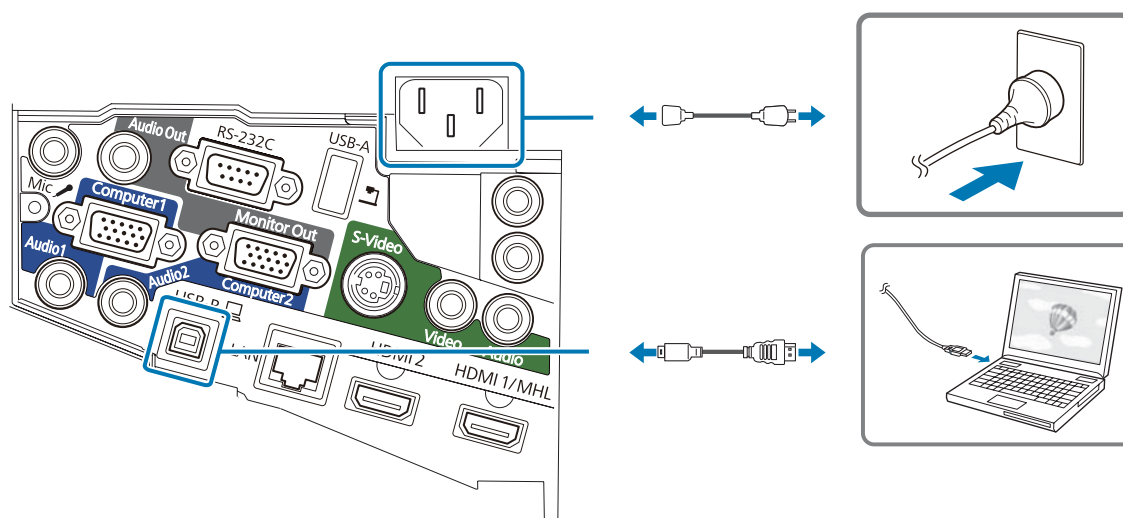
Preparare i cavi necessari in base ai dispositivi utilizzati.

- Cavo di alimentazione in dotazione (necessario)
- Cavo USB in dotazione (solo EB-585Wi/575Wi)
- Cavi del computer e altri cavi opzionali (preparare in base ai dispositivi collegati)

Per i dettagli, vedere il *Manuale dell'utente* del proiettore (fornito sul Document CD-ROM).

### Cavi necessari per l'uso di Easy Interactive Function (solo EB-585Wi/575Wi)

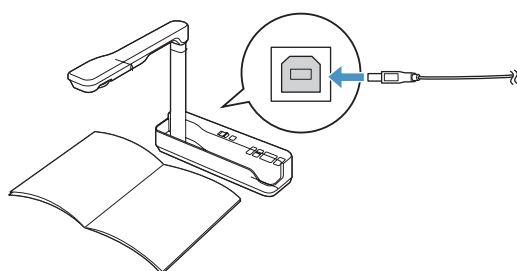
Quando si effettuano le operazioni del mouse mediante Easy Interactive Function, sono necessari un cavo di alimentazione e un cavo USB. Anche quando si effettua la proiezione mediante un cavo del computer, è necessario un cavo USB per effettuare le operazioni del mouse.



### Preparare i cavi dei dispositivi collegati (esempio)

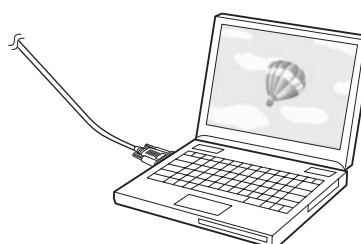
#### Telecamera documenti

Cavo USB dedicato (in dotazione con la telecamera documenti)

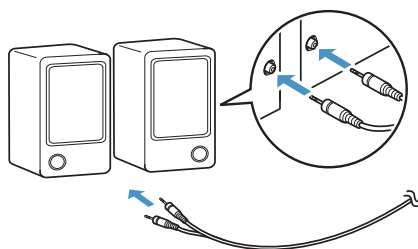


#### Computer

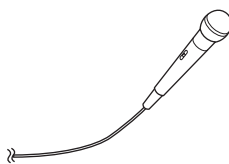
Cavo del computer (accessorio opzionale)



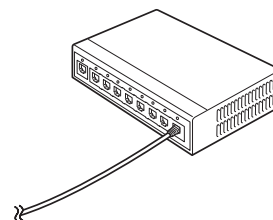
Diffusori esterni  
Cavo audio (disponibile in commercio)



Microfono (disponibile in commercio)



Periferica LAN  
Cavo LAN (disponibile in commercio)



## Procedura di installazione

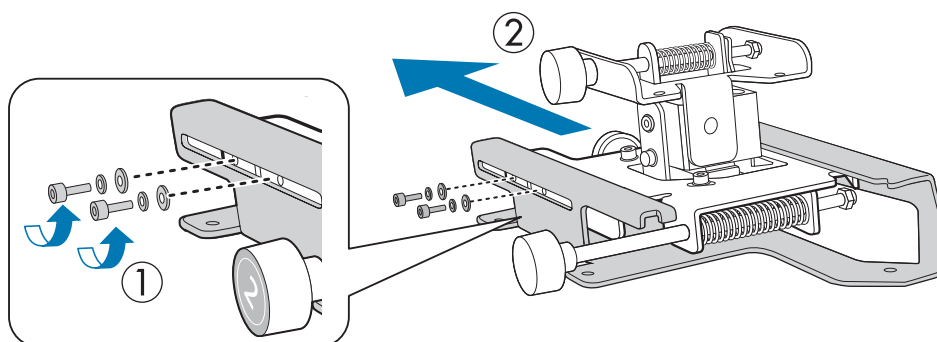
Per installare la piastra di installazione, osservare i seguenti passaggi. Se non si osservano le seguenti procedure, il prodotto potrebbe cadere e causare infortuni o danni materiali.

### Avvertenza

Non utilizzare sostanze adesive, lubrificanti o oli per installare o regolare la piastra di installazione. Se si utilizzano sostanze adesive per prevenire l'allentamento delle viti, oppure si applicano sostanze quali lubrificanti od oli sulla parte di fissaggio della piastra scorrevole del proiettore, la struttura potrebbe incrinarsi e provocare la caduta del proiettore, con il rischio di infortuni o danni materiali.

### Smontare i componenti

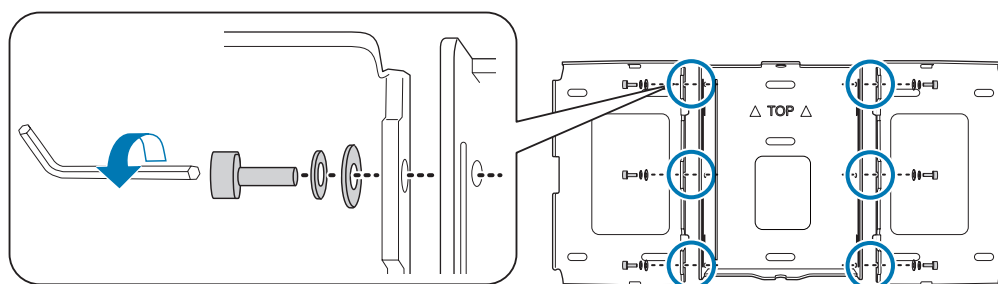
Rimuovere i bulloni M4 (x2), quindi rimuovere la piastra scorrevole dall'unità di regolazione a 3 assi



### Montare i componenti

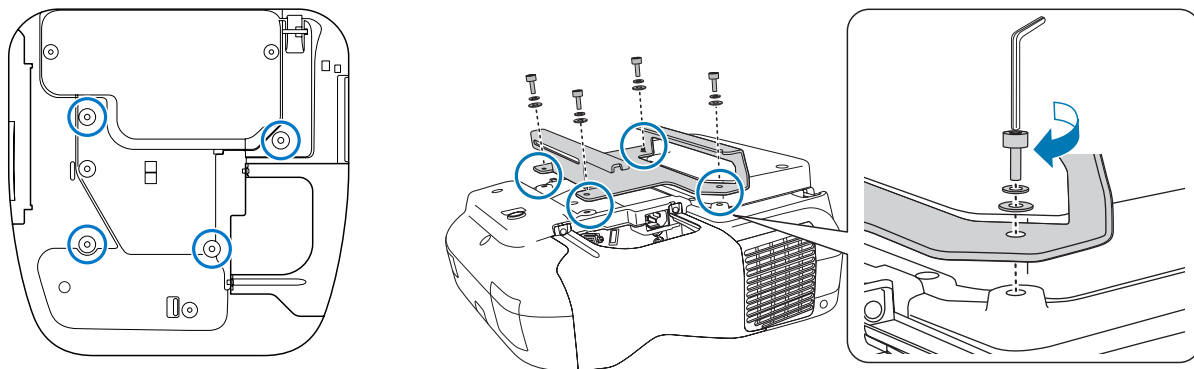
1

Montare le tre piastre a parete sull'unità e fissarle con i bulloni M4 (x6) in dotazione



2

Fissare la piastra scorrevole alla base del proiettore con i bulloni M4 (x4) in dotazione



Posizioni di installazione dei bulloni

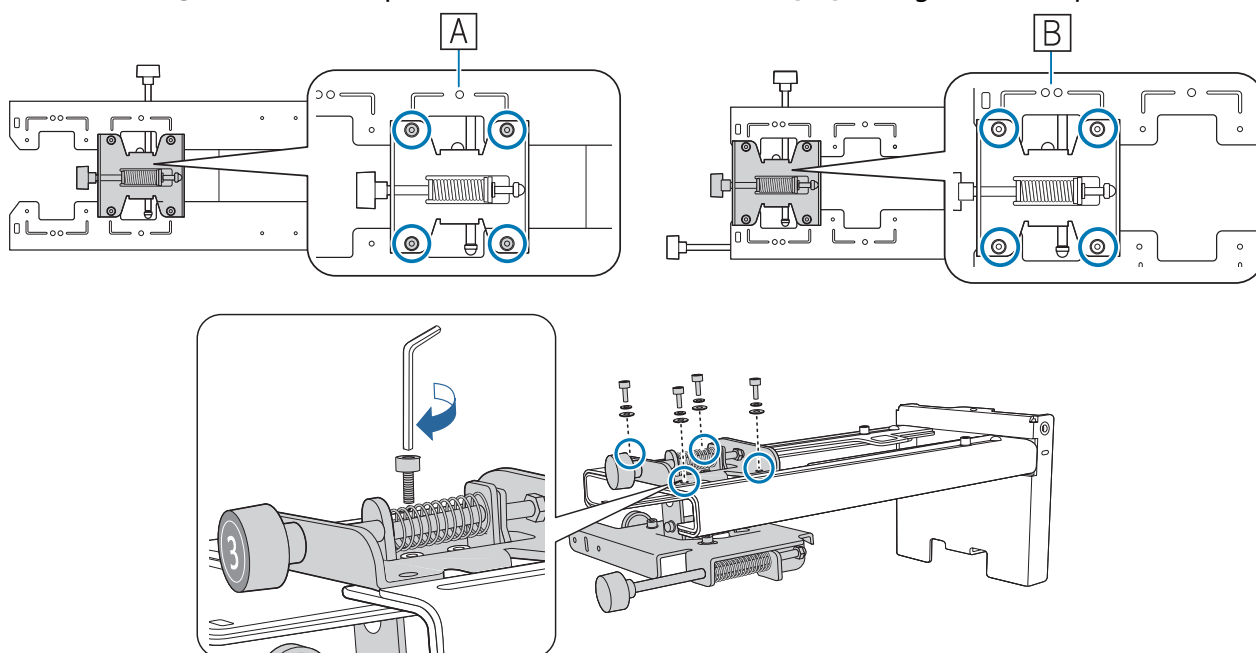
3

Fissare l'unità di regolazione a 3 assi alla piastra di installazione con i bulloni M4 (x4) in dotazione

- Quando un'immagine proiettata è inferiore a 75 pollici: Montare l'unità sul segno ○ ( [A] ).
- Quando un'immagine proiettata è più grande di 75 pollici: Montare l'unità sul segno ○○ ( [B] ).

○ : Inferiore a 75 pollici

○○ : Più grande di 75 pollici





## ■ Installare la piastra a parete sul muro

**1**

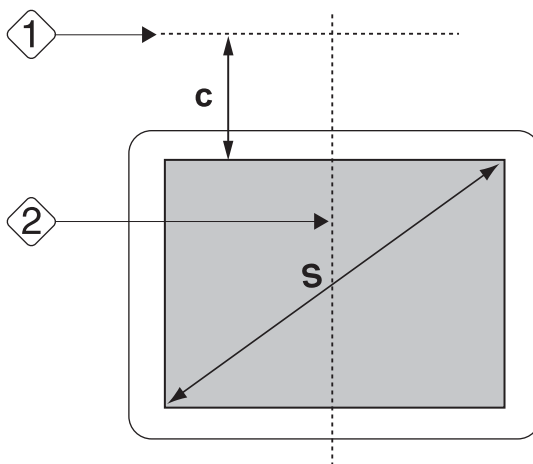
Determinare la posizione di proiezione in base al formato dell'immagine proiettata

Consultare la tabella della distanza di proiezione per calcolare il formato dell'immagine proiettata (S) e la distanza (c) dall'immagine proiettata alla piastra a parete.

☛ "Tabella della distanza di proiezione" [p.13](#)

Si consiglia di contrassegnare le seguenti posizioni. Esse saranno la base per determinare la posizione di montaggio della piastra a parete.

- Altezza ( ① ) della distanza (c) tra il bordo superiore dell'immagine proiettata e la piastra a parete
- Linea centrale ( ② ) dell'immagine proiettata

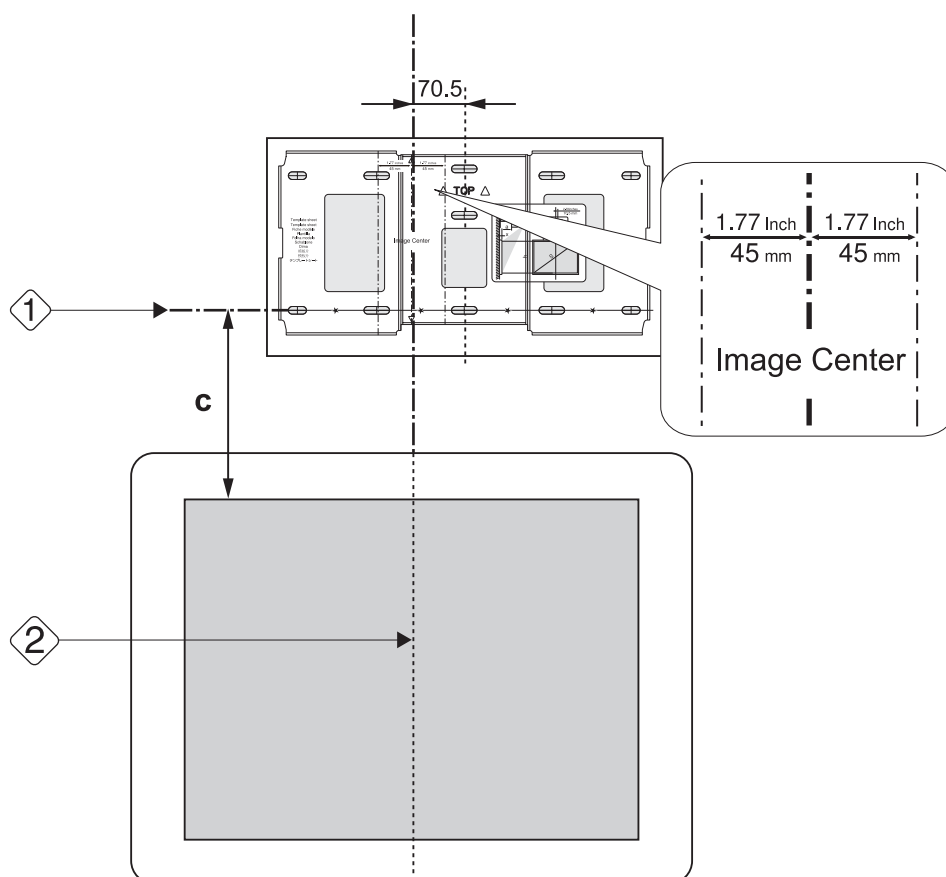


2

## Fissare la dima alla parete

- Far corrispondere la linea centrale ( 2 ) selezionata al punto 1 con la linea Image Center della dima.  
Rilevare l'ubicazione delle travi nel muro e spostare la posizione a destra o sinistra secondo necessità.  
(La posizione può essere spostata orizzontalmente a destra o sinistra della linea centrale della superficie di proiezione fino a un massimo di 45 mm.)
- Far corrispondere l'altezza ( 1 ) selezionata al punto 1 con la linea ★ della dima.

[Unità: mm]



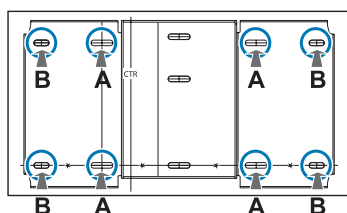
3

## Determinare le posizioni dei fori di montaggio per la piastra a parete

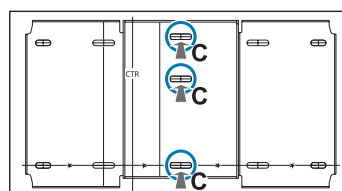
Fissare la piastra a parete in almeno tre punti.

- Se la piastra a parete viene fissata in quattro punti, eseguire i fori indicati con A o B nella figura.
- Se la piastra a parete viene fissata in tre punti, eseguire i fori indicati con C nella figura.

Quattro fori di montaggio



Tre fori di montaggio



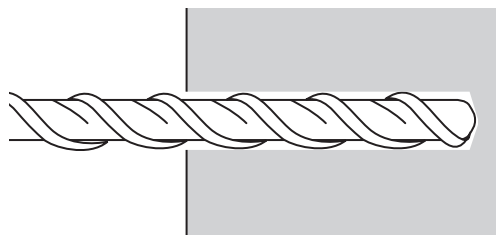
4

#### Praticare dei fori nella parete

Diametro foro: 10,5 mm

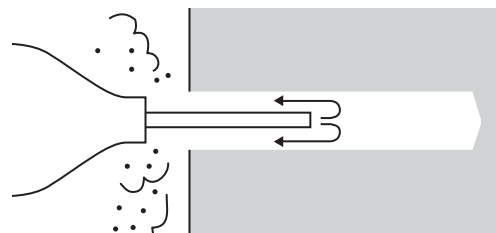
Profondità foro pilota: 45 mm

Profondità foro per tassello: 40 mm



5

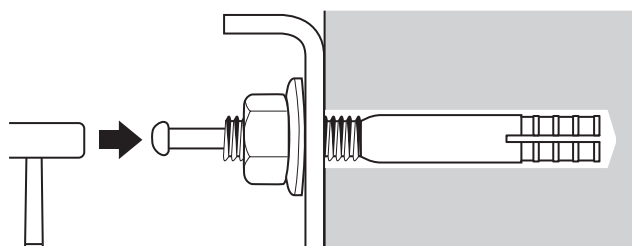
#### Rimuovere la dima ed eliminare la polvere di cemento dai fori con un aspiratore di polvere



6

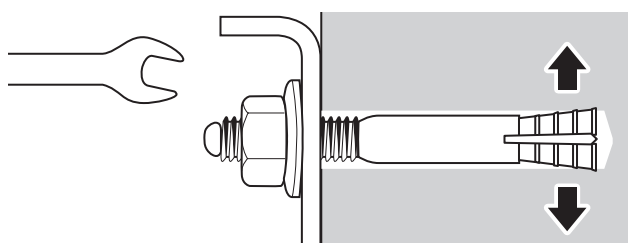
#### Posizionare la piastra sulla parete e inserire i tasselli M10 x 60 mm disponibili in commercio nei fori.

Fissare il dado e inserirlo delicatamente con un martello finché non tocca la parte superiore dello stop.



7

#### Stringere il dado con una chiave inglese disponibile in commercio per fissare la piastra alla parete



### Determinare la distanza di proiezione, quindi far passare i cavi attraverso la piastra di installazione

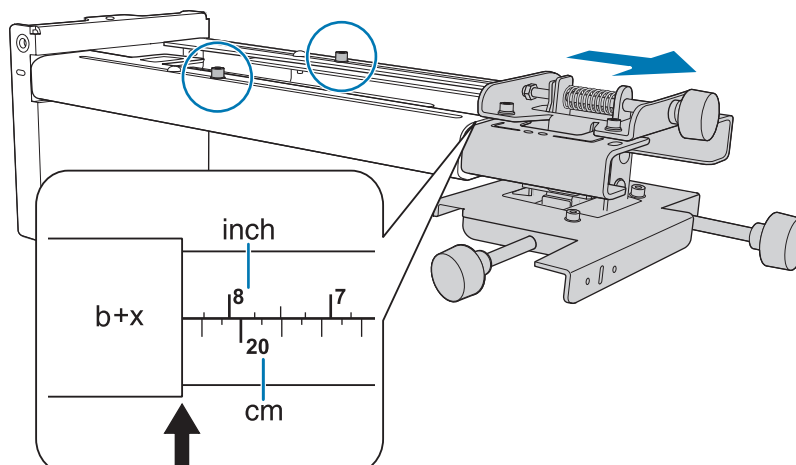
1

#### Controllare i seguenti valori nella tabella della distanza di proiezione

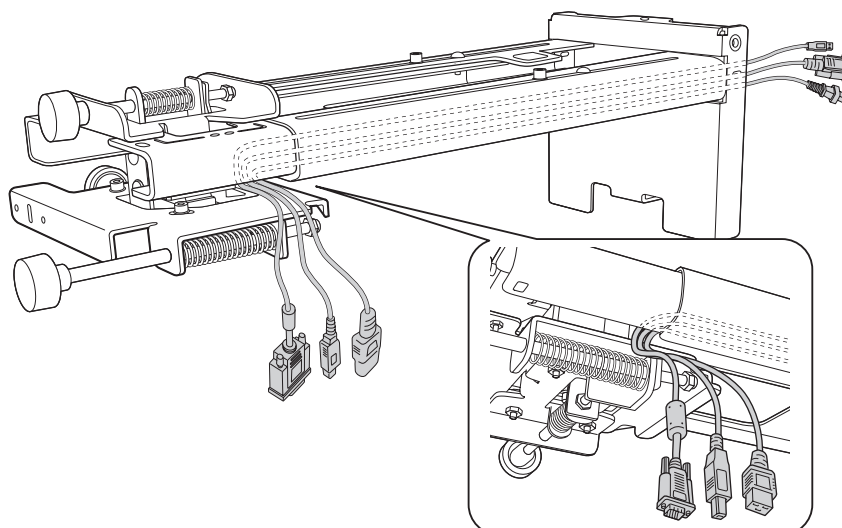
- Numeri di scala di scorrimento del braccio (b)
- Distanza dalla superficie dello schermo alla parete (x)

☛ "Tabella della distanza di proiezione" [p.13](#)

- 2** Allentare i bulloni M4 (x2) e allungare lo scorrimento del braccio sulla piastra di installazione  
Allineare la barra di scorrimento alle distanze combinate di (b) e (x) selezionate al punto 1.



- 3** Instradare i cavi necessari attraverso la piastra di installazione  
Vedere la figura di seguito per disporre i cavi in modo che le estremità che si collegano al proiettore si trovino sul lato di interfaccia del proiettore.

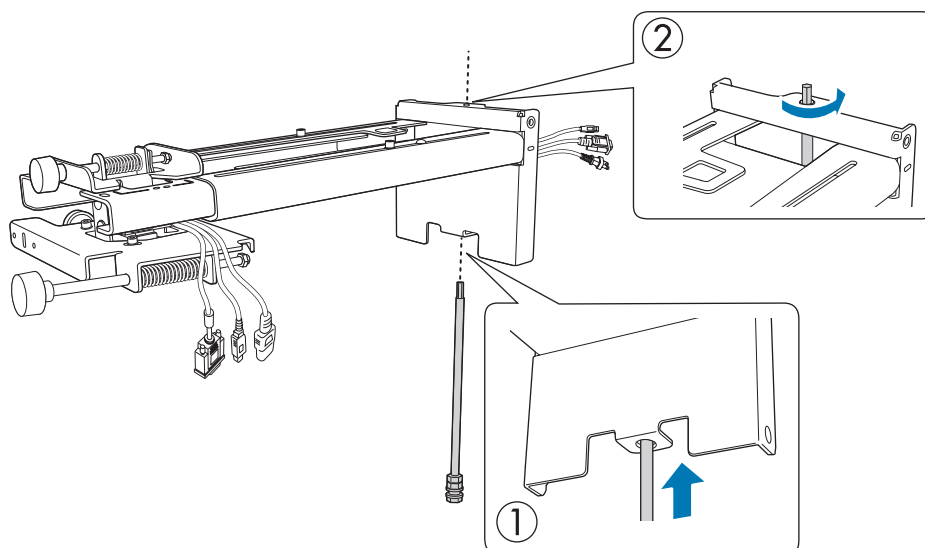


**⚠ Avvertenza**

Non appendere il cablaggio in eccesso sulla piastra di installazione. Potrebbe cadere e causare incidenti.

## ■ Montaggio della piastra di installazione alla piastra a parete

### 1 Inserire l'asse esagonale nella piastra di installazione

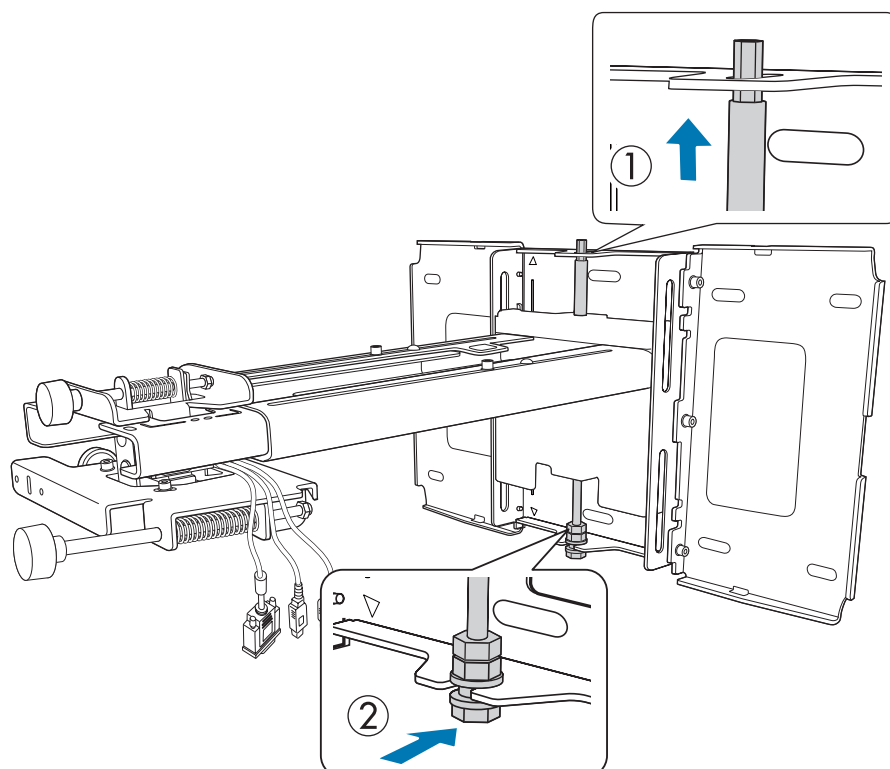


### 2 Montare la piastra di installazione sulla piastra a parete

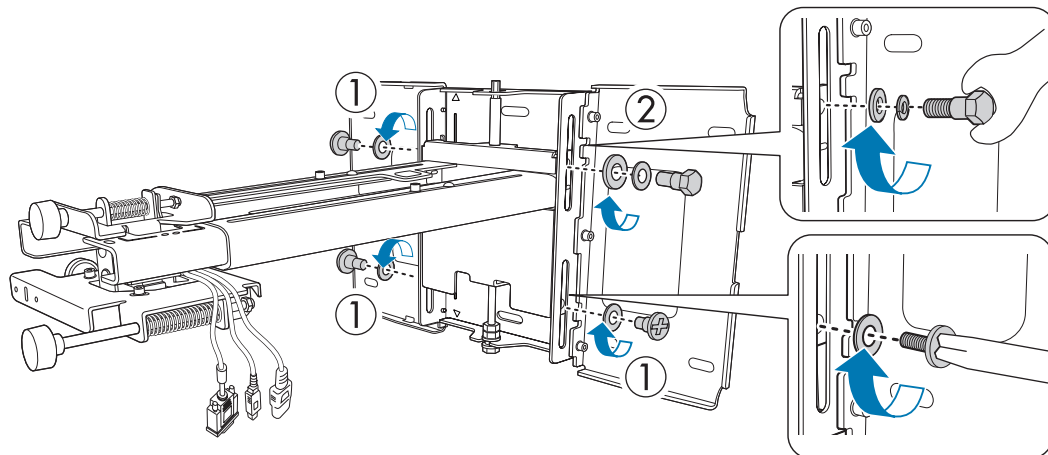
Inserire la parte superiore dell'asse esagonale nella piastra a parete, quindi inserire il bullone M8 nello slot situato nella parte inferiore.

#### ⚠ Attenzione

Prestare attenzione a non intrappolare i cavi tra la piastra di installazione e la piastra a parete.

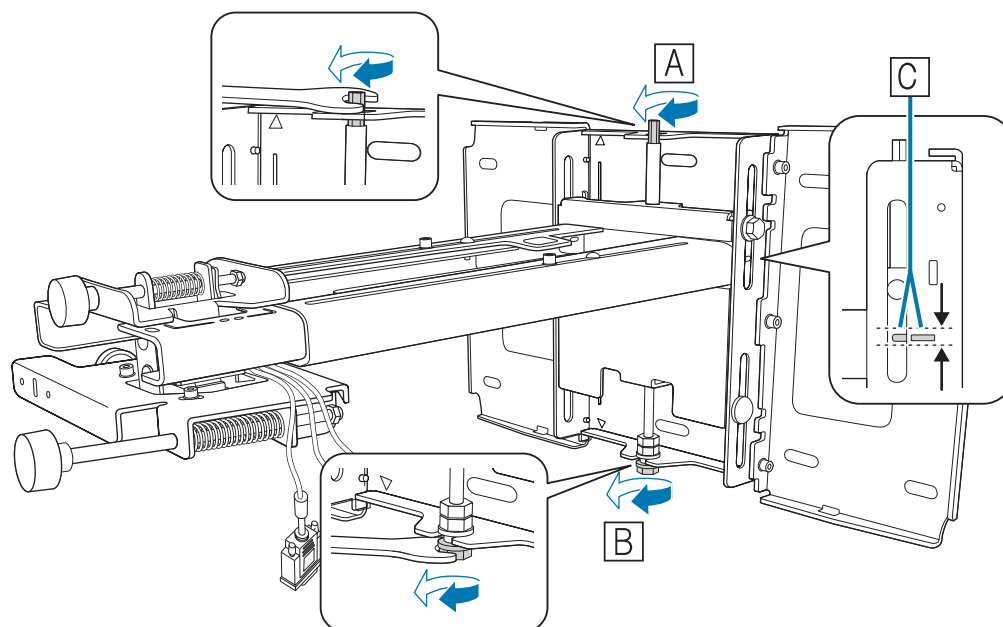


- 3** Fissare la piastra di installazione e la piastra a parete
- Stringere le viti M6 (x3) in dotazione con un cacciavite a croce N. 3 disponibile in commercio, quindi serrare leggermente il bullone M6 (x1) in dotazione con la chiave inglese.



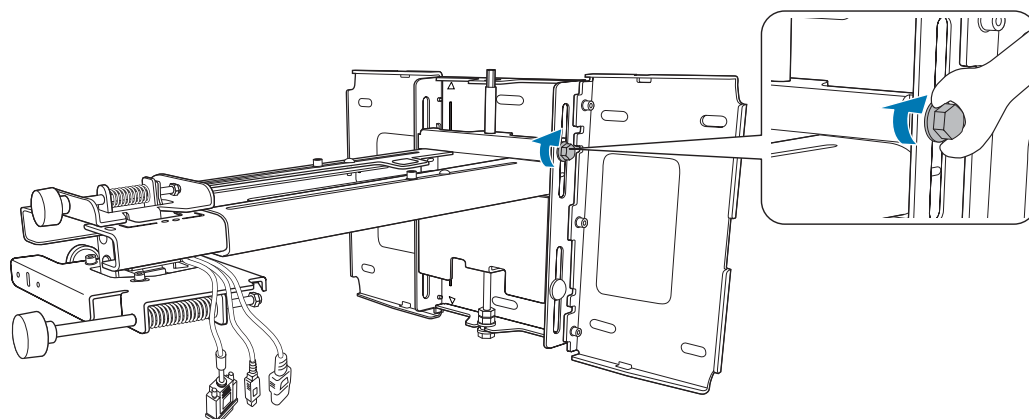
- 4** Regolare lo scorrimento verticale con una chiave a forchetta e allinearla alla posizione standard (C)

- Se si serra l'asse esagonale nella parte superiore (A), la piastra di installazione si alza, mentre se si allenta l'asse, la piastra si abbassa.
- Se si serra il bullone esagonale M8 nella parte inferiore (B), la piastra di installazione si abbassa, mentre se si allenta il bullone, la piastra si alza.



5

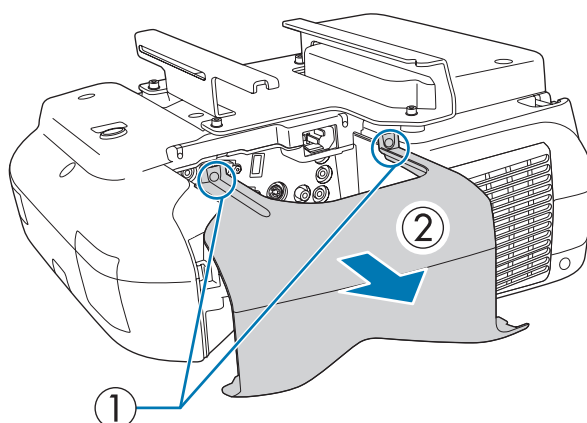
Serrare il bullone M6 (x1) per fissare la piastra di installazione in posizione



Fissaggio del proiettore alla piastra di installazione

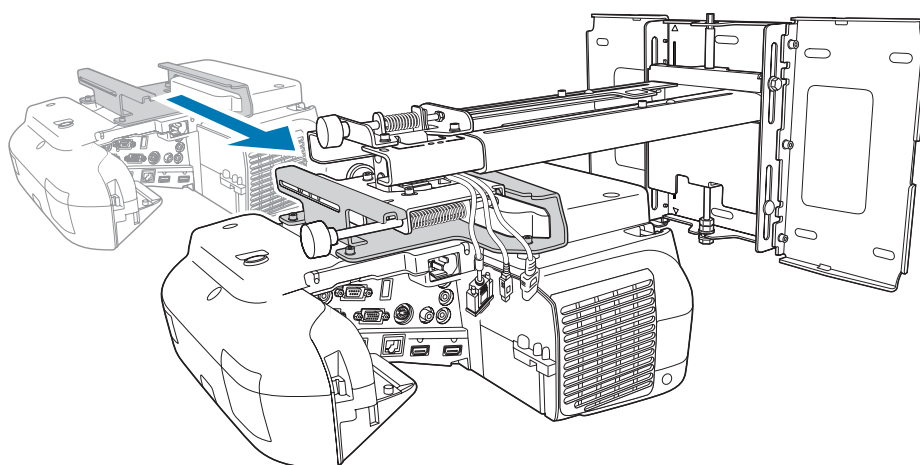
1

Allentare le viti (x2) e rimuovere il copricavi dal proiettore

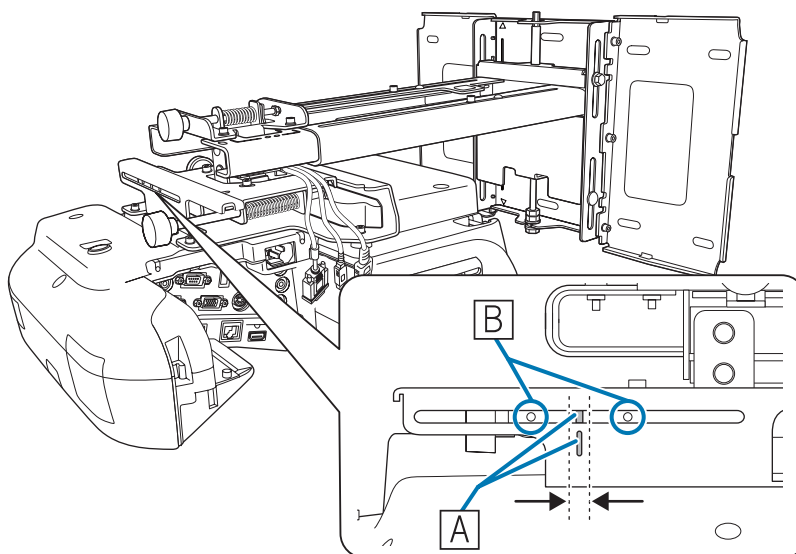


2

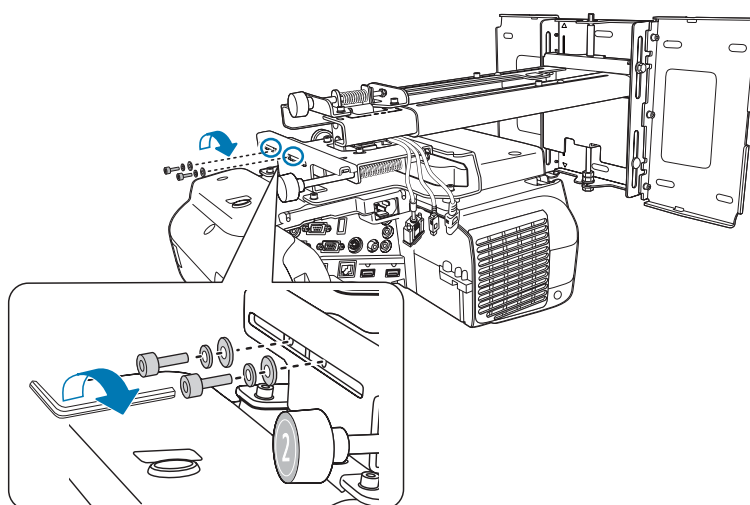
Inserire la piastra scorrevole sulla piastra di installazione dal lato interfaccia del proiettore



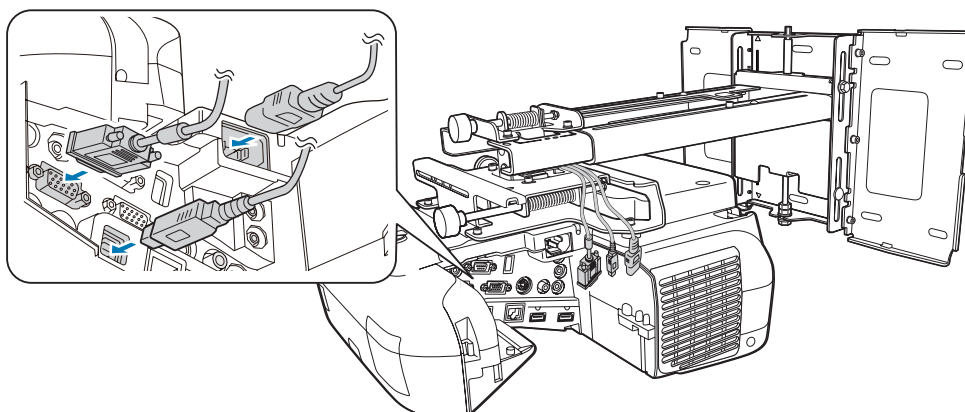
- 3** Allineare l'unità di regolazione a 3 assi alla posizione standard della piastra scorrevole ( **A** )  
( **B** ) indica i fori per i bulloni.



- 4** Serrare i bulloni M4 in dotazione (x2)



- 5** Collegare i cavi al proiettore







- Collegare per ultimo il cavo di alimentazione.
- Quando si collegano i cavi alle porte Audio1, Audio2 e Computer1, osservare il seguente ordine: Audio1, Audio2, quindi Computer1.

## Regolazione dell'immagine proiettata

Osservare le procedure di seguito per regolare l'immagine proiettata.

- 1 Regolazione della posizione di proiezione (☞ p.40)
- 2 Regolazione fine della messa a fuoco (☞ p.45)
- 3 Calibrazione della penna (solo EB-585Wi/575Wi) (☞ p.47)

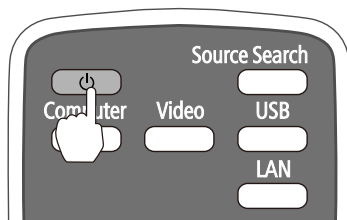
### ■ Regolazione della posizione di proiezione

- Non effettuare regolazioni utilizzando la funzione Keystone del proiettore. In caso contrario, la qualità dell'immagine potrebbe diminuire.
- Quando si installano più proiettori tramite la funzione di impostazione batch, eseguire la seguente procedura prima di regolare l'immagine proiettata.

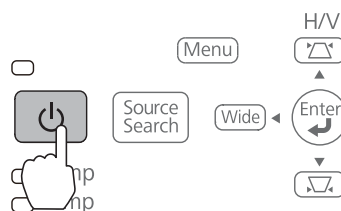
☞ "Funzione di impostazione batch" p.53

#### 1 Per accendere il proiettore, premere il tasto [⏻] sul telecomando o sul pannello di controllo

Con il telecomando



Con il pannello di controllo



#### Attenzione

Durante la proiezione, non avvicinare il viso o le mani allo sfiatatoio dell'aria. Allo stesso modo, non avvicinarvi oggetti che possano deformarsi o danneggiarsi. L'aria calda che fuoriesce dallo sfiatatoio dell'aria può causare ustioni, deformazioni ai materiali o incidenti.

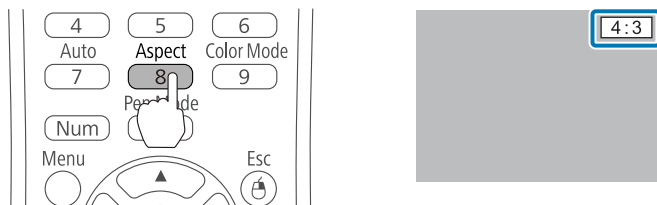
2

## Modificare il formato dell'immagine proiettata (solo se necessario)

Proiettare immagini da un dispositivo collegato, quindi premere il tasto [Aspect] del telecomando.

Ogni volta che si preme il tasto, viene cambiato il nome del formato visualizzato sullo schermo e il formato stesso.

Con il telecomando



- Per i dettagli sul collegamento a dispositivi e sulla proiezione di immagini, consultare la *Guida di avvio rapido*.
- Il formato non cambia quando nessuna immagine viene proiettata dal dispositivo collegato.
- È inoltre possibile modificare il formato da **Segnale - Formato** nel menu Configurazione.

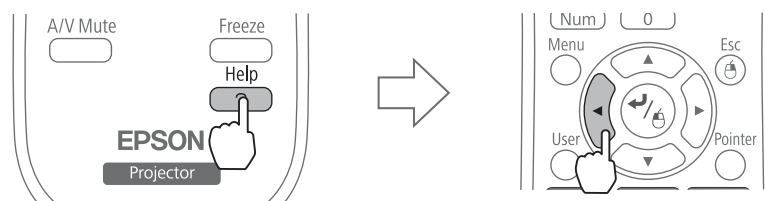
☞ *Manuale dell'utente* del proiettore - Menu Configurazione

3

## Premere i seguenti tasti per visualizzare la schermata della guida

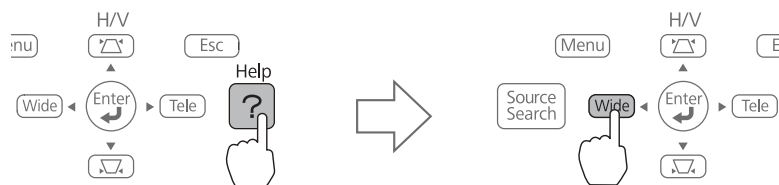
- Con il telecomando

Premere il tasto [Help], quindi premere [?].

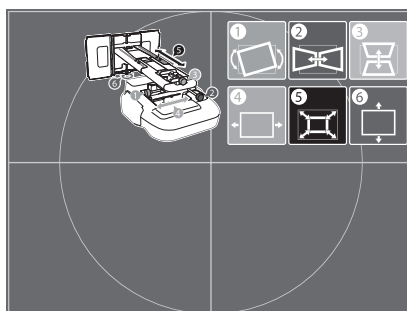


- Con il pannello di controllo

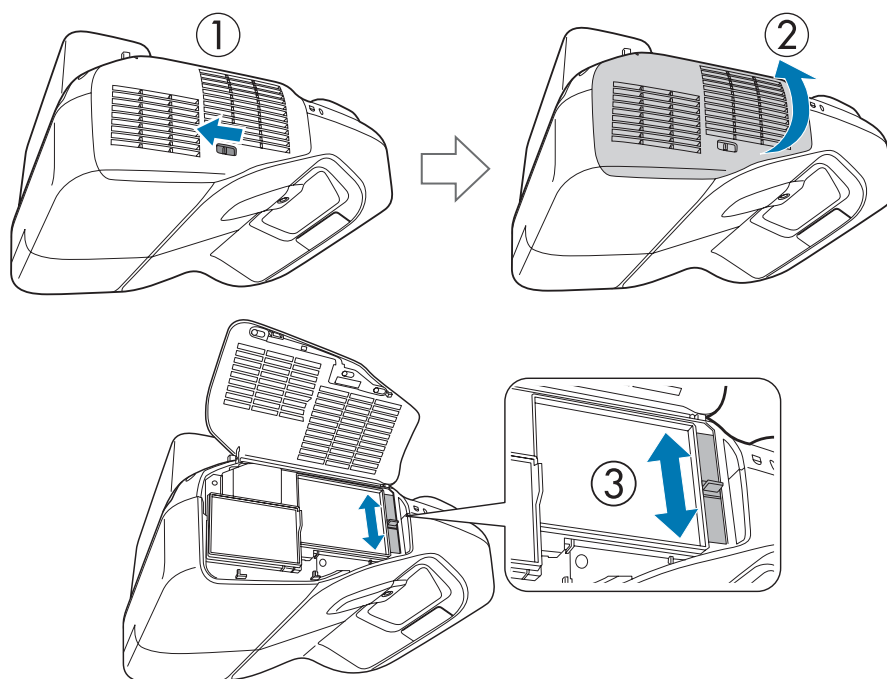
Premere il tasto [Help], quindi premere il tasto [Wide].



Viene visualizzata la schermata della guida.



- 4** Aprire il coperchio del filtro dell'aria, quindi regolare la messa a fuoco con la relativa leva di regolazione

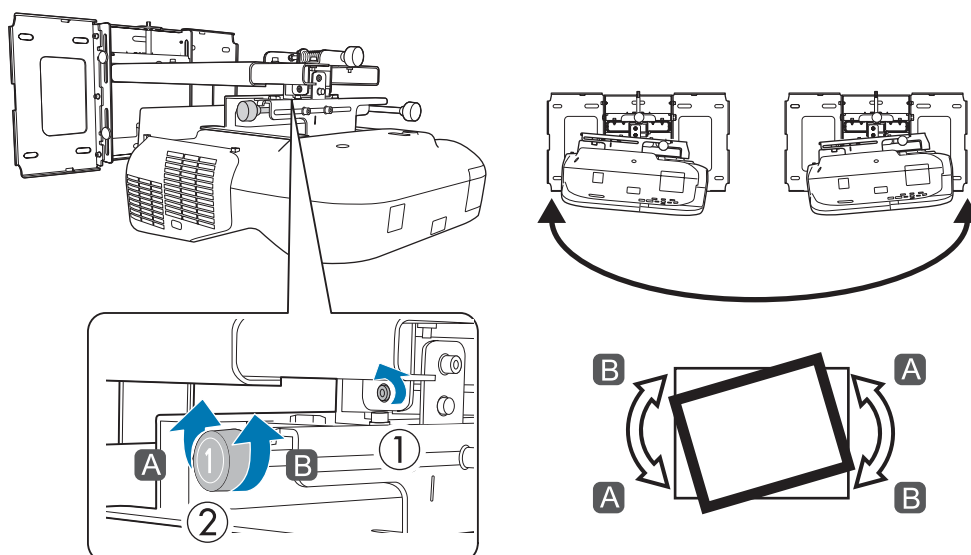


Dopo la regolazione, chiudere il coperchio del filtro dell'aria.

- 5** Allentare la vite M4 (x1) con la chiave esagonale, quindi regolare l'oscillazione orizzontale con la ghiera di regolazione

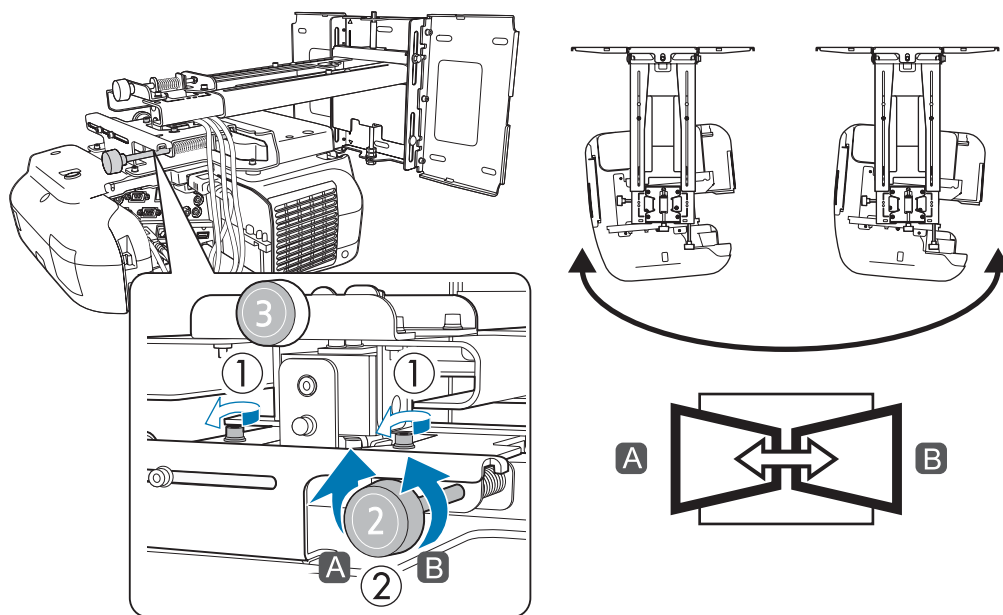


Ripetere i punti da 5 a 10, se necessario.



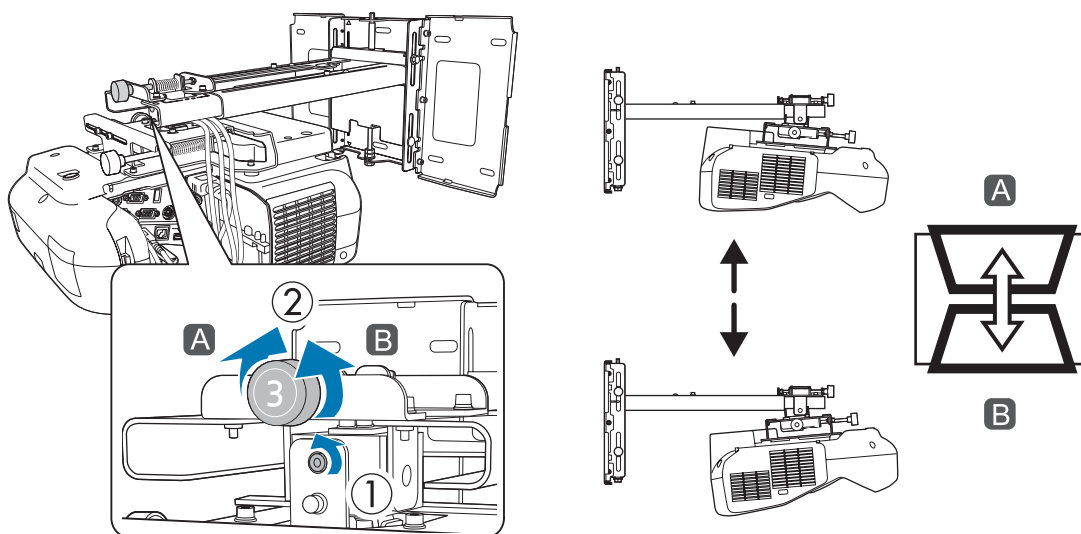
Dopo la regolazione, serrare la vite M4 precedentemente allentata.

- 6** Allentare le viti M4 (x2) con la chiave esagonale, quindi regolare la rotazione orizzontale con la ghiera di regolazione



Dopo la regolazione, serrare le viti M4 allentate.

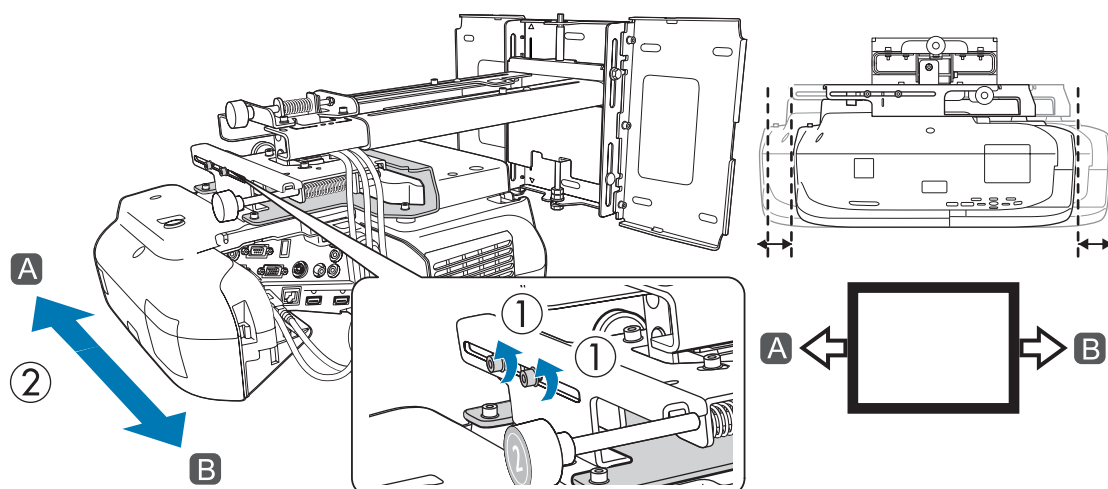
- 7** Allentare la vite M4 (x1) con la chiave esagonale, quindi regolare l'inclinazione verticale con la ghiera di regolazione



Dopo la regolazione, serrare la vite M4 precedentemente allentata.

8

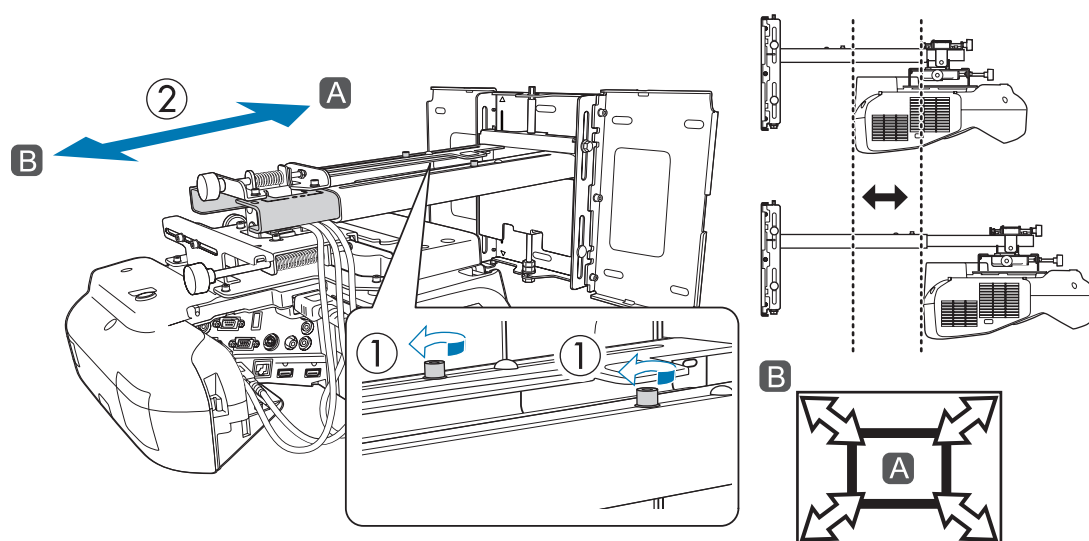
Allentare i bulloni M4 (x2) con la chiave esagonale, quindi regolare lo scorrimento orizzontale



Dopo la regolazione, serrare i bulloni M4 precedentemente allentati.

9

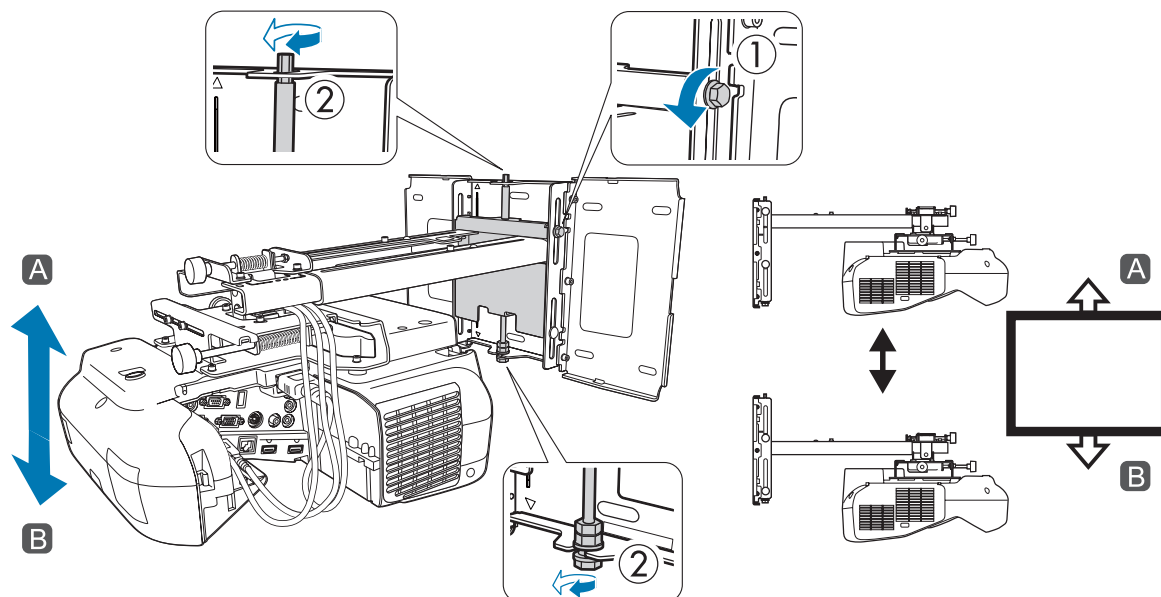
Allentare i bulloni M4 (x2) con la chiave esagonale, quindi regolare lo scorrimento in avanti/indietro



Dopo la regolazione, serrare i bulloni M4 precedentemente allentati.

- 10** Allentare il bullone M6 (x1) con la chiave a forchetta, quindi regolare lo scorrimento verticale. Regolare lo scorrimento verticale con l'asse esagonale nella parte superiore o inferiore.

- Se si serra l'asse esagonale nella parte superiore, la piastra di installazione si alza, mentre se si allenta l'asse, la piastra si abbassa.
- Se si serra il bullone M8 esagonale nella parte inferiore, la piastra di installazione si abbassa, mentre se si allenta il bullone, la piastra si alza.



Dopo la regolazione, serrare il bullone M6 allentato.

- 11** Assicurarsi che tutti i bulloni allentati ai punti da 5 a 10 siano serrati saldamente



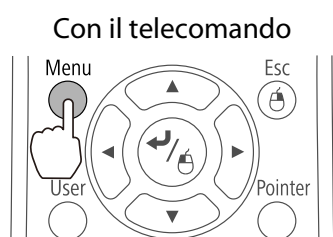
#### Avvertenza

Stringere saldamente tutti i bulloni e le viti. In caso contrario, il prodotto potrebbe cadere e causare infortuni o danni materiali.

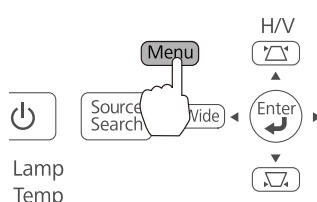
- 12** Premere il tasto [Esc] del telecomando o del pannello di controllo per rimuovere la schermata della guida

### Regolazione fine della messa a fuoco

- 1** Accendere il proiettore, quindi premere il tasto [Menu]

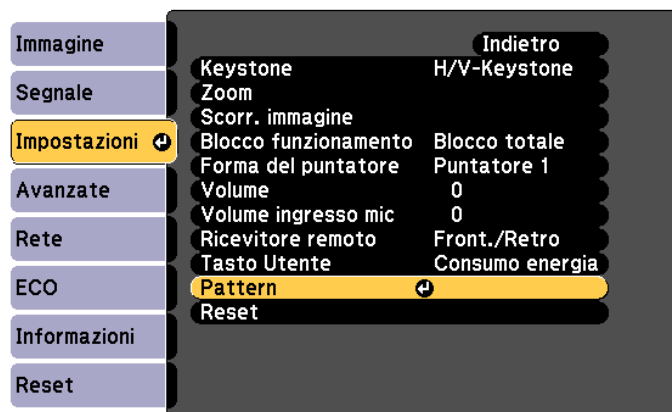


Con il pannello di controllo



2

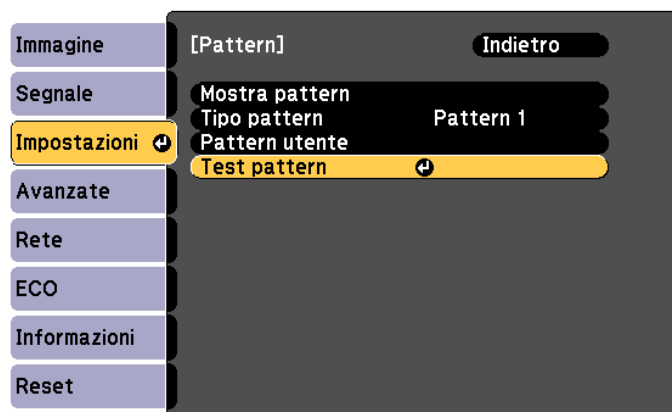
Selezionare **Pattern** da **Impostazioni**.



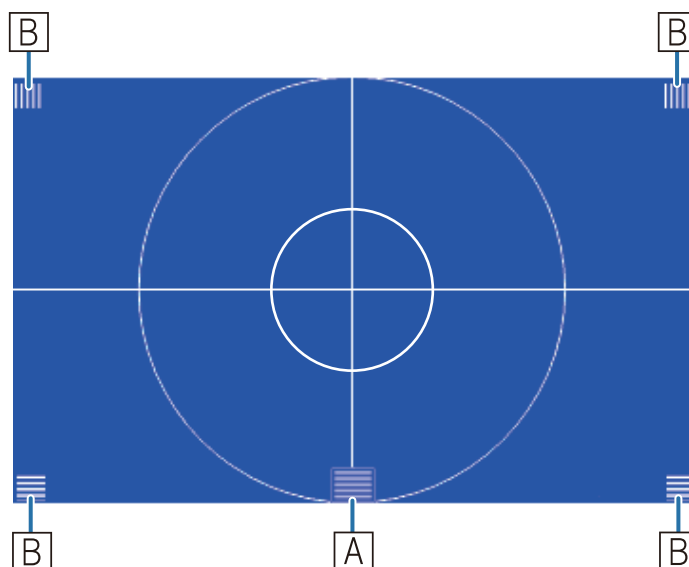
3

Selezionare **Test pattern**

Quando si visualizza un test pattern su uno schermo 4:3 mediante EB-585Wi/585W/575Wi/575W, selezionare **Pattern 5** da **Tipo pattern**.



- 4** Regolare la messa a fuoco in modo che corrisponda alla figura di seguito ( **A** )
- Aprire il coperchio del filtro dell'aria, quindi regolare la messa a fuoco.
- ☛ "Regolazione della posizione di proiezione" [p.40](#)
- Quando ( **A** ) è messo a fuoco, controllare le aree ( **B** ). Se una delle aree ( **B** ) non è a fuoco, regolare la messa a fuoco finché le aree ( **B** ) non sono uniformi.



Dopo la regolazione, chiudere il coperchio del filtro dell'aria.

- 5** Premere il tasto [Esc] del telecomando o del pannello di controllo per rimuovere Test pattern

In tal modo si completa la regolazione dell'immagine proiettata. Quando si usa EB-585W/580/575W/570, montare i coperchi.

☛ "Montaggio dei coperchi" [p.51](#)

#### ■ Calibrazione della penna (solo EB-585Wi/575Wi)

Per i modelli che supportano Easy Interactive Function (EB-585Wi/575Wi), è necessario calibrare la penna interattiva.

Controllare che la regolazione dell'immagine proiettata sia completa prima di iniziare la calibrazione della penna interattiva.

☛ "Regolazione dell'immagine proiettata" [p.40](#)

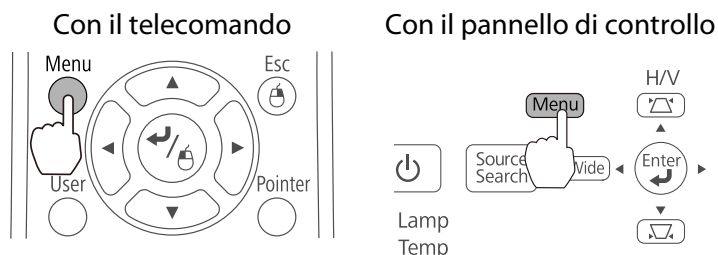
Sono disponibili due metodi per la calibrazione della penna: **Autocalibrazione** e **Calibrazione manuale**. Quando si effettua la calibrazione della penna per la prima volta dopo aver installato il proiettore, eseguire **Calibrazione manuale** per una calibrazione ottimale.

Per il metodo di **Autocalibrazione**, vedere il *Manuale dell'utente* del proiettore (fornito sul Document CD-ROM).



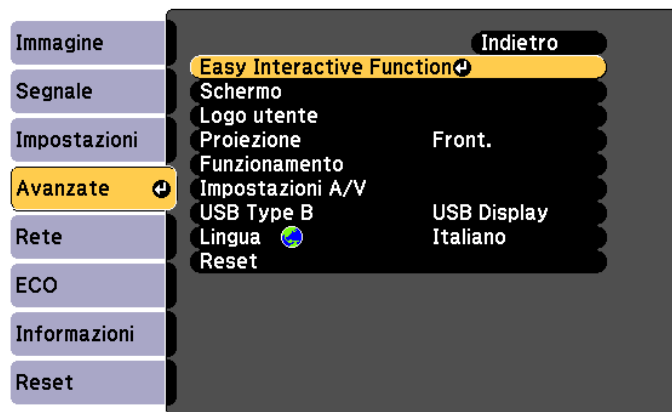
1

Accendere il proiettore, quindi premere il tasto [Menu]



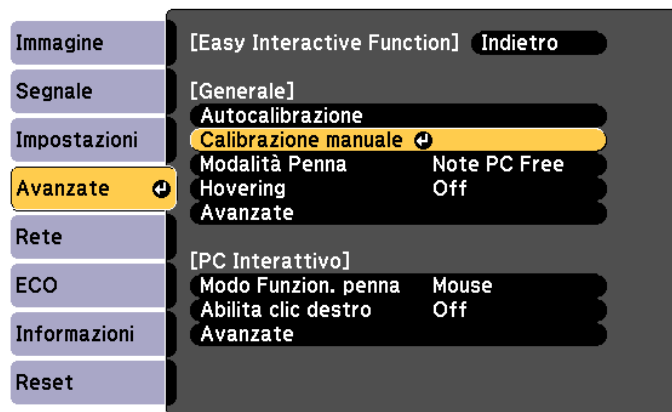
2

Selezionare **Easy Interactive Function** da **Avanzate**



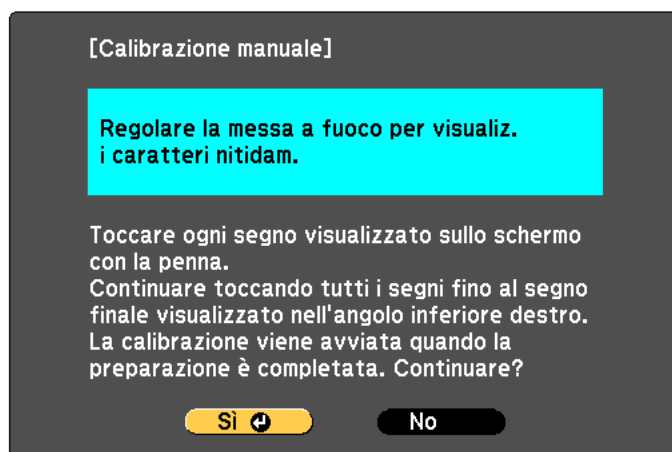
3

Selezionare **Calibrazione manuale**



4

Controllare che la messa a fuoco sia corretta, quindi selezionare **Sì**

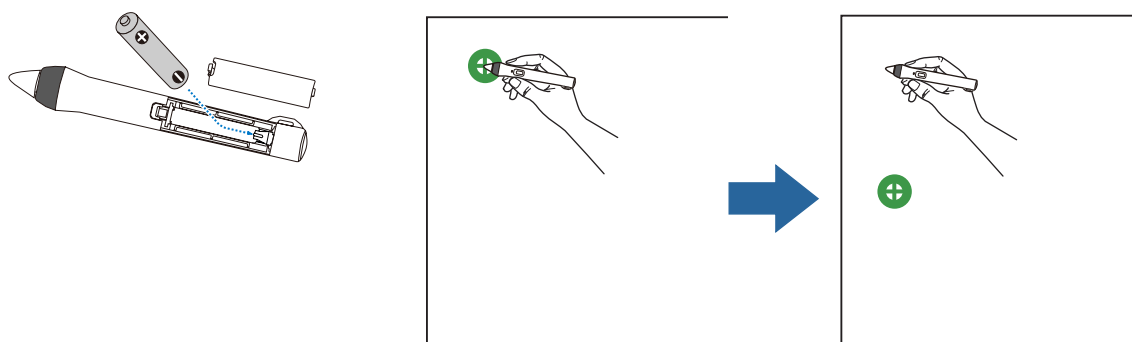


Sull'immagine proiettata viene visualizzato un punto verde.

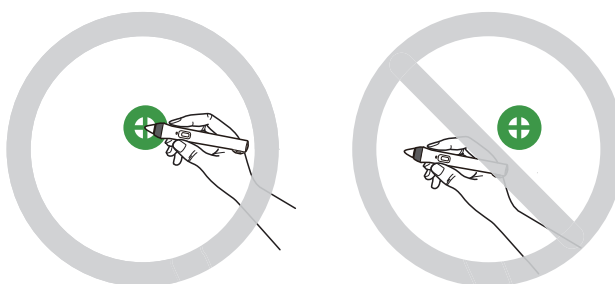
5

Toccare il centro del punto con il tasto della punta della penna

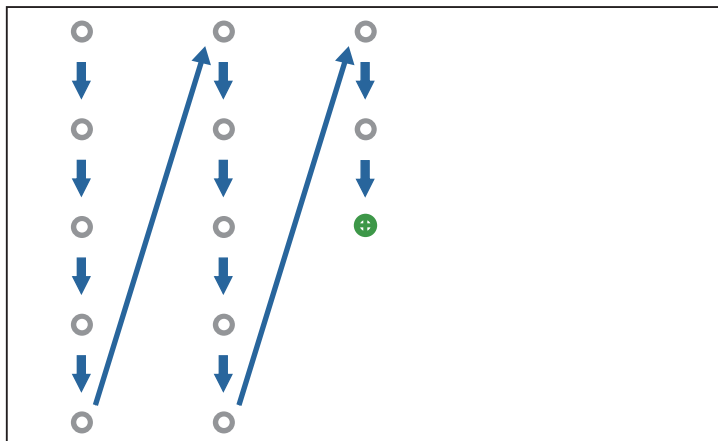
Il punto scompare e si sposta alla posizione successiva.



Assicurarsi di toccare il centro del punto. In caso contrario, potrebbe non essere posizionato correttamente.



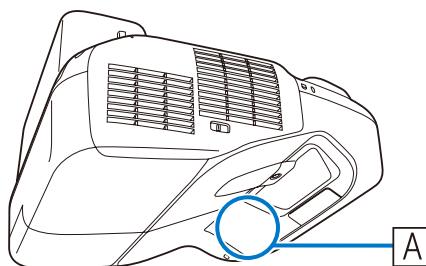
- 6** Ripetere il punto 5 finché non scompaiono tutti i punti  
Il punto appare prima nella parte superiore sinistra, quindi si sposta verso la parte inferiore destra.



Quando scompaiono tutti i punti, la calibrazione è completa.



- Controllare che non vi siano ostacoli tra la penna interattiva e il Ricevitore Easy Interactive Function ( **A** ).

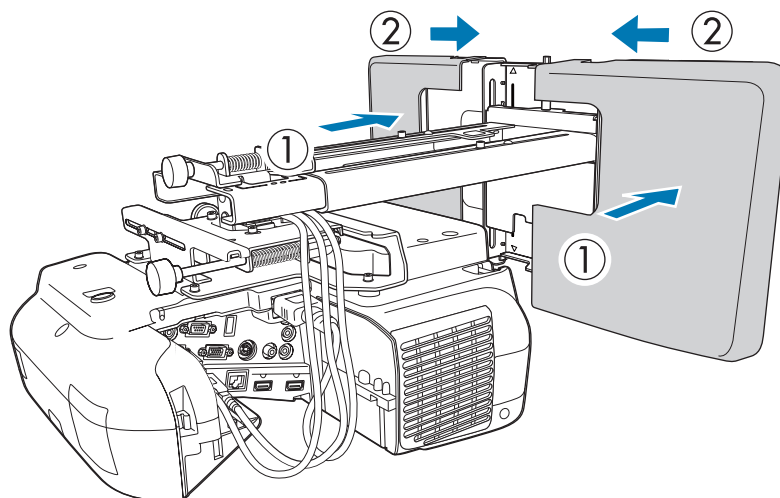


- Se si tocca la posizione errata, premere il tasto [Esc] del telecomando per tornare al punto precedente.
- Per annullare la calibrazione, tenere premuto il tasto [Esc] per due secondi.

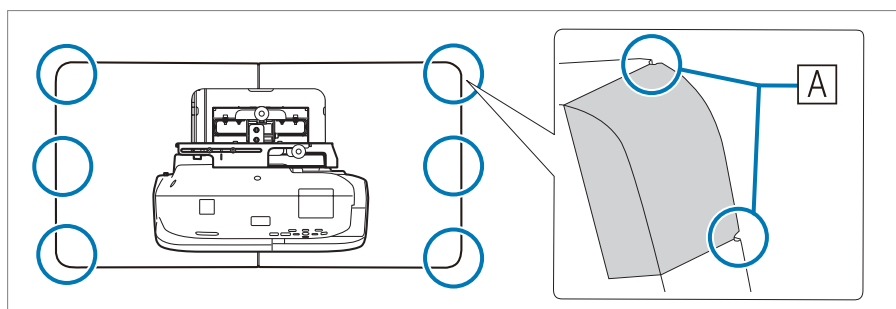
## Montaggio dei coperchi

1

Fissare i coperchi della piastra a parete



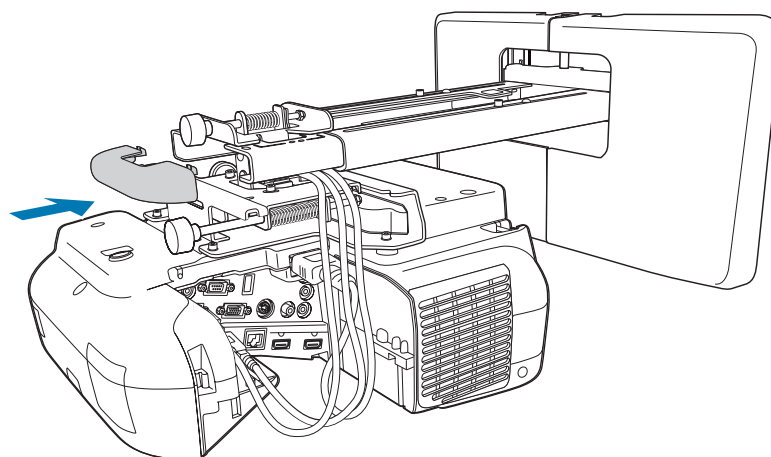
A seconda delle configurazioni del cavo, potrebbe essere necessario praticare delle tacche ( **A** ) nei coperchi della piastra a parete per instradare i cavi. Rimuovere le sbavature sui lati tagliati per eliminare i bordi taglienti.



Assicurarsi di non danneggiare i cavi quando li si instrada nei fori praticati.  
Inoltre, fare attenzione quando si maneggia l'attrezzo di taglio.

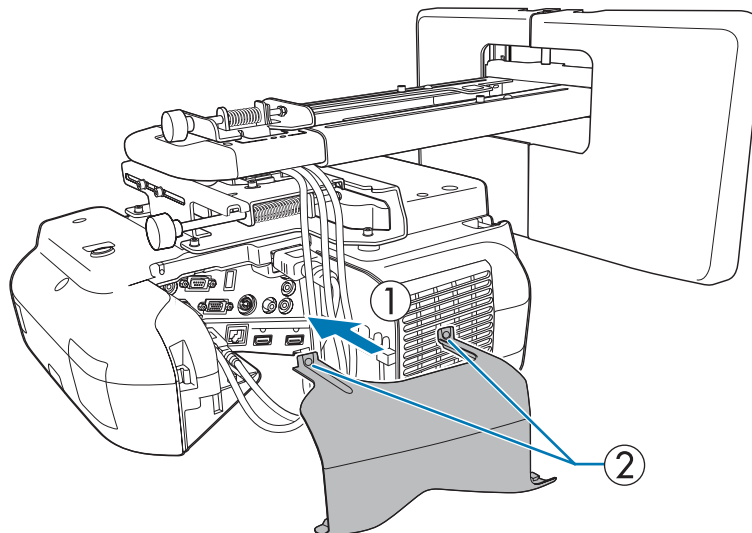
2

Montare il cappuccio terminale con la sezione concava rivolta verso l'alto



3

Montare il copricavi sul proiettore, quindi fissarlo con viti (x2)



#### Attenzione

Il proiettore deve essere rimosso o reinstallato esclusivamente da un tecnico specializzato, anche per la manutenzione e le riparazioni. Per istruzioni sulla manutenzione e le riparazione, vedere il *Manuale dell'utente* del proiettore.



#### Avvertenza

- Non allentare mai i bulloni e i dadi dopo l'installazione. Verificare regolarmente che le viti non siano allentate. Se le viti sono allentate, serrarle saldamente. In caso contrario, il prodotto potrebbe cadere e causare infortuni o danni materiali.
- Non appendersi al prodotto né appendervi oggetti pesanti. La caduta del prodotto potrebbe causare il decesso o infortuni.



## Funzione di impostazione batch

Una volta impostato il contenuto del menu Configurazione, è possibile utilizzarlo per effettuare l'impostazione batch per vari proiettori (funzione di impostazione batch). La funzione di impostazione batch è solo per i proiettori con lo stesso numero di modello.

Utilizzare uno dei seguenti metodi.

- Effettuare l'impostazione con una unità flash USB.
- Impostare collegando il computer e il proiettore con un cavo USB.
- Impostare mediante EasyMP Network Updater.

Questa guida fornisce una spiegazione dei metodi con unità flash USB e con il cavo USB.



- Il seguente contenuto non è riflesso dalla funzione di impostazione batch.
  - Impostazioni del menu Rete (eccetto i menu Posta e Altro)
  - Ore della lampada e Stato nel menu Informazioni
- Effettuare l'impostazione batch prima di regolare l'immagine proiettata. I valori di regolazione per l'immagine proiettata, ad esempio Keystone, sono riflessi dalla funzione di impostazione batch. Se si effettua l'impostazione batch dopo aver regolato l'immagine proiettata, le regolazioni effettuate potrebbero cambiare.
- Utilizzando la funzione di impostazione batch, il Logo utente registrato è impostato per altri proiettori. Non registrare informazioni riservate e simili come Logo utente.



### Attenzione

L'esecuzione dell'impostazione batch è responsabilità dei clienti. In caso di errore di impostazione batch dovuto a interruzione di corrente, errore di comunicazione e così via, il cliente è responsabile dei costi di riparazione.

## Impostare con una unità flash USB

Questa sezione spiega come effettuare l'impostazione batch con una unità flash USB.



- Utilizzare una unità flash USB con formattazione FAT.
- La funzione di impostazione batch non può essere utilizzata dalle unità flash USB con funzioni di protezione integrate. Utilizzare una unità flash USB con funzioni di protezione non integrate.
- La funzione di impostazione batch non può essere utilizzata da lettori di schede USB o dischi rigidi USB.



### Salvataggio delle impostazioni sull'unità flash USB

1

Scollegare il cavo di alimentazione dal proiettore e controllare che tutti i suoi indicatori siano spenti

2

## Collegare l'unità flash USB alla porta USB-A del proiettore

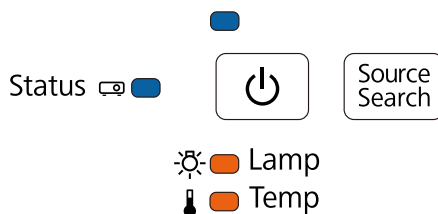


- Collegare l'unità flash USB direttamente al proiettore. Se l'unità flash USB è collegata al proiettore tramite un hub USB, le impostazioni potrebbero non essere salvate correttamente.
- Collegare una unità flash USB. Se l'unità flash USB contiene dati diversi dal file di impostazione batch, le impostazioni potrebbero non essere salvate correttamente.
- Se si è salvato un file di impostazione batch da un altro proiettore all'unità flash USB, eliminare il file o modificare il nome del file. La funzione di impostazione batch non può sovrascrivere un file di impostazione batch.
- Il nome del file di impostazione batch è PJCONFDATA.bin. Per modificare il nome file, aggiungere testo dopo PJCONFDATA. Se si cambia la sezione PJCONFDATA del nome file, il proiettore potrebbe non essere in grado di riconoscere correttamente il file.
- Per il nome file è possibile utilizzare solo caratteri a un byte.

3

## Tenendo premuto il tasto [Esc] del telecomando o del pannello di controllo, collegare il cavo di alimentazione al proiettore

Quando si accendono tutti gli indicatori del proiettore, rilasciare il tasto [Esc].



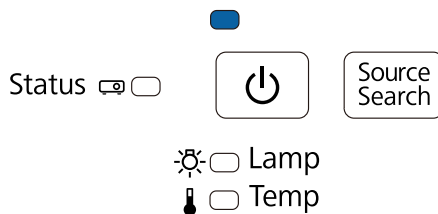
Quando tutti gli indicatori iniziano a lampeggiare, il file di impostazione batch viene scritto.



### Attenzione

- Non scollegare il cavo di alimentazione dal proiettore durante la scrittura del file. Se il cavo di alimentazione è scollegato, il proiettore potrebbe non avviarsi correttamente.
- Non scollegare l'unità flash USB dal proiettore durante la scrittura del file. Se l'unità flash USB è scollegata, il proiettore potrebbe non avviarsi correttamente.

Quando la scrittura viene completata correttamente, il proiettore si spegne.



Quando si spegne il proiettore, rimuovere l'unità flash USB.

■

## Riflettere le impostazioni salvate su altri proiettori

1

## Scollegare il cavo di alimentazione dal proiettore e controllare che tutti i suoi indicatori siano spenti

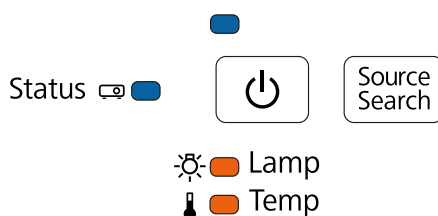
## 2 Collegare l'unità flash USB contenente il file di impostazione batch salvato alla porta USB-A del proiettore



- Se l'unità flash USB contiene da 1 a 3 tipi di file di impostazione batch, il file è riflesso sul proiettore con lo stesso numero di modello. Se vi sono vari file per un proiettore con lo stesso numero di modello, le impostazioni potrebbero non riflettersi correttamente.
- Se vi sono quattro o più tipi di file di impostazione batch sull'unità flash USB, le impostazioni potrebbero non riflettersi correttamente.
- Non memorizzare alcun dato sull'unità flash USB, eccetto il file di impostazione batch. Se l'unità flash USB contiene dati diversi dal file di impostazione batch, le impostazioni potrebbero non riflettersi correttamente.

## 3 Tenendo premuto il tasto [Menu] del telecomando o del pannello di controllo, collegare il cavo di alimentazione al proiettore

Quando si accendono tutti gli indicatori del proiettore, rilasciare il tasto [Menu]. Gli indicatori si accendono per circa 75 secondi.



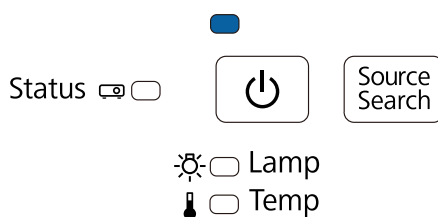
Quando tutti gli indicatori iniziano a lampeggiare, le impostazioni vengono scritte.



### Attenzione

- Non scollegare il cavo di alimentazione dal proiettore durante la scrittura delle impostazioni. Se il cavo di alimentazione è scollegato, il proiettore potrebbe non avviarsi correttamente.
- Non scollegare l'unità flash USB dal proiettore durante la scrittura delle impostazioni. Se l'unità flash USB è scollegata, il proiettore potrebbe non avviarsi correttamente.

Quando la scrittura viene completata correttamente, il proiettore si spegne.



Quando si spegne il proiettore, rimuovere l'unità flash USB.

## Impostare collegando il computer e il proiettore con un cavo USB



I seguenti sistemi operativi supportano la funzione di impostazione batch.

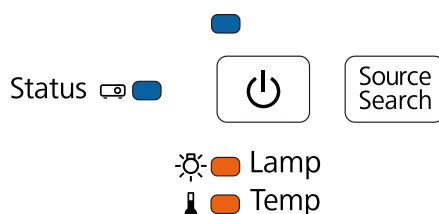
- Windows XP e successivo
- Mac OS X 10.5.3 e successivo



## ■ Salvataggio delle impostazioni su un computer


- 1 Scollegare il cavo di alimentazione dal proiettore e controllare che tutti i suoi indicatori siano spenti
- 2 Collegare la porta USB del computer alla porta USB-B del proiettore con un cavo USB
- 3 Tenendo premuto il tasto [Esc] del telecomando o del pannello di controllo, collegare il cavo di alimentazione al proiettore

Quando si accendono tutti gli indicatori del proiettore, rilasciare il tasto [Esc].




Il proiettore viene riconosciuto dal computer come disco rimovibile.

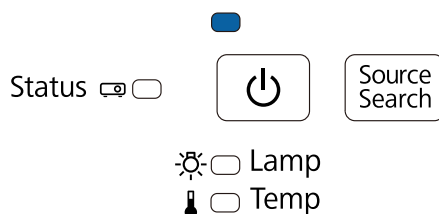
- 4 Aprire il disco rimovibile e salvare il file di impostazione batch (PJCONFDATA.bin) sul computer

 Per modificare il nome del file di impostazione batch, aggiungere il testo dopo PJCONFDATA. Se si cambia la sezione PJCONFDATA del nome file, il proiettore potrebbe non essere in grado di riconoscere correttamente il file. Per il nome file è possibile utilizzare solo caratteri a un byte.

- 5 Eseguire "Rimuovi dispositivo USB" sul computer, quindi scollegare il cavo USB

 Se si usa OS X, eseguire "Rimuovi EPSON\_PJ".

Il proiettore si spegne



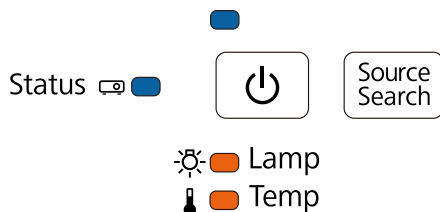
## ■ Riflettere le impostazioni salvate su altri proiettori

- 1 Scollegare il cavo di alimentazione dal proiettore e controllare che tutti i suoi indicatori siano spenti

**2** Collegare la porta USB del computer alla porta USB-B del proiettore con un cavo USB

**3** Tenendo premuto il tasto [Menu] del telecomando o del pannello di controllo, collegare il cavo di alimentazione al proiettore

Quando si accendono tutti gli indicatori del proiettore, rilasciare il tasto [Menu].



Il proiettore viene riconosciuto dal computer come disco rimovibile.

**4** Copiare il file di impostazione batch (PJCONFDATA.bin) salvato sul computer nella cartella principale del disco rimovibile



Non copiare file o cartelle diverse dal file di impostazione batch sul disco rimovibile.

**5** Eseguire "Rimuovi dispositivo USB" sul computer, quindi scollegare il cavo USB



Se si usa OS X, eseguire "Rimuovi EPSON\_PJ".

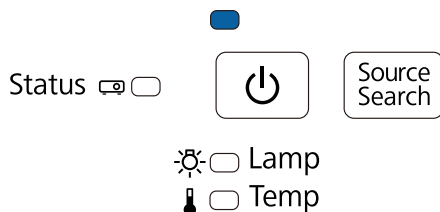
Quando tutti gli indicatori iniziano a lampeggiare, le impostazioni vengono scritte.



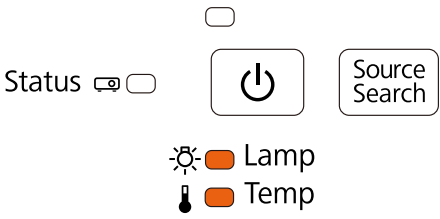
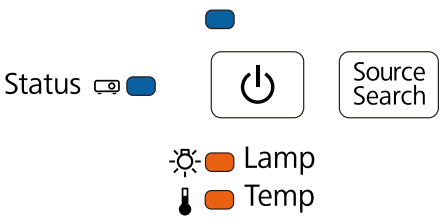
### Attenzione

Non scollegare il cavo di alimentazione dal proiettore durante la scrittura delle impostazioni. Se il cavo di alimentazione è scollegato, il proiettore potrebbe non avviarsi correttamente.

Quando la scrittura viene completata correttamente, il proiettore si spegne.



## In caso di errore di impostazione

Verifica	Soluzione
<p>L'indicatore della lampada e l'indicatore della temperatura sono accesi?</p> 	<p>Il file di impostazione batch potrebbe essere danneggiato oppure l'unità flash USB o il cavo USB potrebbero non essere collegati correttamente. Scollegare l'unità flash USB o il cavo USB, disinserire e reinserire il cavo di alimentazione del proiettore e riprovare.</p>
<p>Tutti gli indicatori sono accesi?</p> 	<p>La scrittura delle impostazioni potrebbe non essere riuscita e potrebbe essersi verificato un errore nel firmware del proiettore. Interrompere l'utilizzo del proiettore, scollegare la spina di alimentazione dalla presa elettrica e contattare il rivenditore locale o il recapito più vicino indicato in Indirizzi utili per il proiettore Epson.</p>



## Uso della funzione interattiva con vari proiettori installati

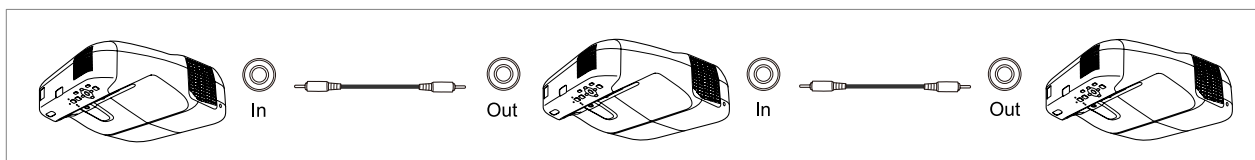
Se si utilizza la penna interattiva nello stesso ambiente di vari proiettori, l'interferenza dei raggi a infrarossi potrebbe causare un funzionamento instabile della penna. Le operazioni della penna interattiva vengono stabilizzati collegando i proiettori mediante cavi.

Utilizzando un set opzionale di cavi per telecomando (ELPKC28), è possibile collegare le porte SYNC del proiettore in serie. Dopo aver collegato le porte, impostare **Avanzate - Easy Interactive Function - Avanzate - Sincron. proiettori** su **Cablato** nel menu Configurazione.

Per i dettagli, vedere il *Manuale dell'utente* del proiettore (fornito sul Document CD-ROM).



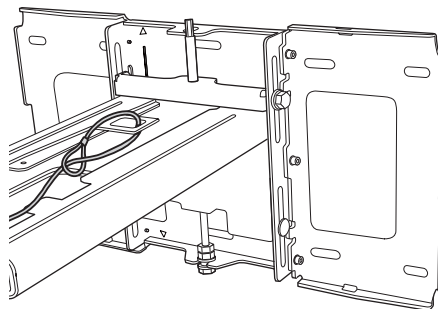
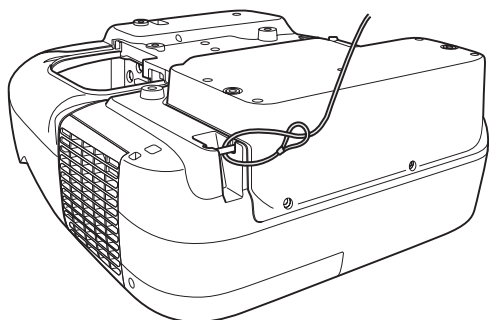
- La porta SYNC dispone di prese IN e OUT. Quando si collega una estremità del cavo ad una presa IN, collegare l'altra estremità ad una presa OUT.
- Quando si collegano tre o più proiettori, non è necessario collegare il primo proiettore all'ultimo.



## Montaggio di un cavo di sicurezza

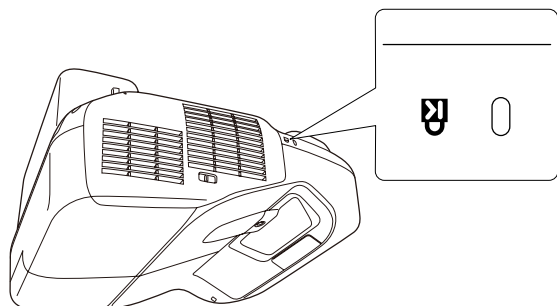
A questo prodotto è possibile collegare un blocco antifurto disponibile in commercio.

Far passare il cavo del blocco antifurto attraverso i punti di installazione del cavo di sicurezza sul proiettore e sulla piastra di installazione. Per le istruzioni sul bloccaggio, fare riferimento al manuale dell'utente fornito in dotazione con il blocco del cavo.



Lo slot di sicurezza del prodotto è compatibile con il sistema di sicurezza Microsaver prodotto da Kensington. Per maggiori informazioni sul sistema di sicurezza Microsaver, vedere di seguito.

<http://www.kensington.com/>





## Avviso generale

OS X è un marchio commerciale di Apple Inc.

Microsoft e Windows sono marchi commerciali o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

©SEIKO EPSON CORPORATION 2014. All rights reserved.